



# DISHWASHERS

## **SAFETY INFORMATION .....4**

### **USING THE DISHWASHER**

Connecting and disconnecting .....	8
Getting started .....	9
Dispensers .....	13
Loading .....	15

## **CARE AND CLEANING .....17**

## **TROUBLESHOOTING TIPS.....18**

## **WARRANTY.....23**

## **CONSUMER SUPPORT ..... 24**

## **OWNER'S MANUAL**

Standard Tub  
Portable Dishwashers

**ENGLISH/FRANÇAIS**

Write the model and serial  
numbers here:

Model # \_\_\_\_\_

Serial # \_\_\_\_\_

You can find them on a label on  
the tub wall just inside the door.

## **THANK YOU FOR MAKING GE APPLIANCES A PART OF YOUR HOME.**

---

Whether you grew up with GE Appliances, or this is your first, we're happy to have you in the family.

We take pride in the craftsmanship, innovation and design that goes into every GE Appliances product, and we think you will too. Among other things, registration of your appliance ensures that we can deliver important product information and warranty details when you need them.

Register your GE appliance now online. Helpful websites and phone numbers are available in the Consumer Support section of this Owner's Manual. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material.



**GE APPLIANCES**



# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE

**⚠ WARNING** For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire, explosion, electric shock, and to prevent property damage, personal injury, or death.

### **⚠ WARNING** PROPER INSTALLATION AND MAINTENANCE

This dishwasher must be properly installed and located in accordance with the Installation Instructions before it is used. If you did not receive an Installation Instructions sheet with your dishwasher, you can receive one by visiting our Website at [GEAppliances.com](http://GEAppliances.com). In Canada, visit [www.GEAppliances.ca](http://www.GEAppliances.ca).

- Connect the dishwasher/appliance to a grounded metal, permanent wiring system; or run an equipment-grounding conductor with the circuit conductors and connect to the equipment-grounding terminal or lead of the appliance.
  - Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the appliance is properly grounded.
  - Dispose of discarded appliances and shipping or packing material properly.
  - Do not attempt to repair or replace any part of your dishwasher unless it is specifically recommended in this manual. All other servicing should be referred to a qualified technician.
  - Use only cord kit WX09X70910 or hard-wire to building electrical. Failure to follow this instruction, could result in risk of fire and personal injury.
  - To minimize the possibility of electric shock, disconnect this appliance from the power supply before attempting any maintenance.
- NOTE:** Turning the dishwasher off does not disconnect the appliance from the power supply. We recommend having a qualified technician service your appliance.

### **⚠ WARNING** WHEN USING YOUR DISHWASHER, FOLLOW BASIC PRECAUTIONS, INCLUDING THE FOLLOWING:

- Use this appliance only for its intended purpose as described in this Owner's Manual.
- Use only detergents or wetting agents recommended for use in a dishwasher and keep them out of reach of children. Using a detergent that is not specifically designed for dishwashers will cause the dishwasher to fill with suds.
- Locate sharp items so that they are not likely to damage the door seal.
- Load sharp knives with the handles up to reduce the risk of cut-type injuries.
- Do not wash plastic items unless marked dishwasher safe or the equivalent. For plastic items not so marked, check the manufacturer's recommendations.
- Do not touch the heating element during or immediately after use.
- Do not operate your dishwasher unless all enclosure panels are properly in place.
- Do not tamper with controls.
- Do not abuse, sit on or stand on the door or dish rack of the dishwasher.
- Do not place objects on top of portable dishwasher.
- Do not sit or stand on top of portable dishwasher.
- Do not allow children or others to sit or stand on open door of the dishwasher. This could cause the dishwasher to tip over resulting in serious injury.
- To reduce the risk of injury, do not allow children to play with, on or inside this appliance at any time.
- Do not store or use combustible materials including gasoline or other flammable liquids or vapors in the vicinity of this or any other appliance.
- Small parts, such as rack clips and filter retaining posts, can be a choke hazard to small children if removed from the dishwasher. Keep out of reach of small children.

## READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

# IMPORTANT SAFETY INFORMATION

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE

### ⚠ WARNING WATER HEATER SAFETY

Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a water heater that has not been used for two or more weeks. **HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE.**

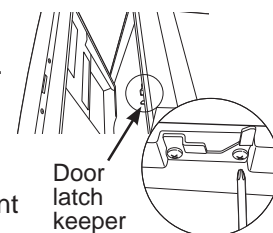
If the hot water has not been used for two or more weeks, prevent the possibility of damage or injury by turning on all hot water faucets and allowing them to run for several minutes. Do this before using any electrical appliance connected to the hot water system. This simple procedure will allow any built-up hydrogen gas to escape. Since the gas is flammable, do not smoke, use an open flame, or use the appliance during this process.

### ⚠ WARNING RISK OF CHILD ENTRAPMENT

#### PROPER DISPOSAL OF THE DISHWASHER

Junked or abandoned dishwashers are dangerous...even if they will sit for "just a few days". If you are getting rid of your dishwasher, please follow the instructions below to help prevent accidents.

- Do not allow children to play with, on, or inside this or any discarded appliance.
- Do not discard a dishwasher without first removing the door of the washing compartment or remove the latch by removing the two screws from the door latch keeper (as shown).



### ⚠ CAUTION TO PREVENT MINOR INJURY AND PROPERTY DAMAGE

- During or after wash cycle, contents may be hot to the touch. Use care before handling.
- Close supervision is necessary if this appliance is used by or near children. Do not allow children to play around the dishwasher when closing the door, closing the upper rack, or while vertically adjusting the upper rack due to the possibility of small fingers being pinched.
- Non-Dishware Items: Do not wash items such as electronic air cleaner filters, furnace filters and paint brushes in your dishwasher. Damage to the dishwasher and discoloration or staining of the dishwasher may result.
- Load light-weight, plastic items so they do not become dislodged and drop to the bottom of the dishwasher—they might come into contact with the heating element and be damaged.

### ⚠ CAUTION ELECTRICAL REQUIREMENTS

- This appliance must be supplied with 120V, 60 Hz, and connected to an individual, properly grounded branch circuit, protected by a 15 or 20 amp circuit breaker or time-delay fuse.
- If the electric supply provided does not meet the above specifications, it is recommended that a licensed electrician install an approved outlet.
- Your dishwasher circuit should not be used for any other appliance while the dishwasher is in operation as the dishwasher requires the full capacity of the circuit.

### ⚠ NOTICE

- If your dishwasher is connected to a wall switch, ensure that the switch is on prior to use.
- If you choose to turn the wall switch off between wash cycles, allow 5-10 seconds after turning the switch on before touching **Start** to allow the control to initialize.
- Use only powder, **Finish® Quantum® Automatic Dishwashing Detergent**, liquid detergents or rinse agents recommended for use in a dishwasher and keep them out of the reach of children. **Finish® Quantum® Automatic Dishwashing Detergent**, and **Finish® Jet-Dry® Rinse Aid** rinse agents have been approved for use in all GE Appliances dishwashers.

## READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

# INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

**⚠ADVERTENCIA** Para su seguridad, siga las instrucciones de este manual a fin de minimizar riesgos de incendio, explosión, descargas eléctricas, y para evitar daños en su propiedad, lesiones personales o la muerte.

### ⚠ADVERTENCIA INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO ADECUADOS

Esta lavadora se deberá instalar y ubicar de acuerdo con las Instrucciones de Instalación antes de ser usada. Si no recibió una ficha de Instrucciones de Instalación con su lavavajillas, podrá acceder a una visitando nuestro sitio web en **GEAppliances.com**.

- Conecte el lavavajillas/ electrodoméstico a un sistema de cableado de metal permanente con conexión a tierra o se debe tender un conductor para la conexión a tierra del equipo con los conductores del circuito y conectado al terminal de tierra del equipo o al conductor de suministro del electrodoméstico.
- Una conexión inapropiada del conductor de conexión a tierra del equipo puede provocar riesgos de descargas eléctricas. Consulte a un electricista calificado o personal del servicio técnico si tiene dudas de que el electrodoméstico se encuentre conectado a tierra apropiadamente.
- Deshágase de forma correcta de electrodomésticos y materiales de envío o embalajes descargados.
- No intente reparar o reemplazar ninguna parte de la cocina, a menos que se lo recomiende específicamente en este manual. Cualquier otra reparación deberá ser realizada por un técnico calificado.
- Use sólo el kit de cables WX09X70910 o cables duros para la conexión eléctrica. Si no se siguen estas instrucciones, se pueden producir riesgos de incendio y lesiones personales.
- A fin de minimizar la posibilidad de descargas eléctricas, desconecte este electrodoméstico del suministro de corriente antes de intentar cualquier mantenimiento.

**NOTA:** Apagar el lavavajillas no desconecta el electrodoméstico del suministro de corriente. Le recomendamos que el servicio técnico de su electrodoméstico sea realizado por un técnico calificado.

### ⚠ADVERTENCIA AL USAR SU LAVAVAJILLAS, SIGA LAS PRECAUCIONES BÁSICAS, INCLUYENDO LO SIGUIENTE:

- Use este electrodoméstico sólo para su propósito original, como se describe en el Manual del Propietario.
- Use sólo detergentes o agentes humectantes recomendados para use con un lavavajillas y mantenga los mismos fuera del alcance de los niños. El uso de un detergente que no esté diseñado específicamente para lavavajillas hará que este último se llene de agua con jabón.
- Ubique artículos puntiagudos de modo que no haya posibilidades de daños sobre el sellador de la puerta.
- Cargue los cuchillos puntiagudos con los mangos hacia arriba, a fin de reducir el riesgo de lesiones por cortes.
- No lave productos de plástico, a menos que contengan una marca de seguridad en lavavajillas o su equivalente. Cuando se trate de productos de plástico que no estén marcados de esta manera, consulte las recomendaciones del fabricante.
- No toque el elemento de calefacción durante o inmediatamente después del uso.
- No use su lavavajillas a menos que todos los paneles de cercamiento estén correctamente en sus lugares.
- No manipule indebidamente los controles.
- No abuse, no se siente, no se sostenga ni se pare sobre la puerta o la bandeja del plato del lavavajillas.
- No coloque objetos sobre el lavavajillas portátil.
- No se siente ni se pare sobre el lavavajillas portátil.
- No permita que los niños u otras personas se sienten ni se paren sobre la puerta abierta del lavavajillas. Esto podría hacer que el lavavajillas se vuelque y ocasionar lesiones graves.
- A fin de reducir el riesgo de incendios, no permita que los niños jueguen con, sobre o dentro de este electrodoméstico en cualquier momento.
- No guarde ni use materiales combustibles, incluyendo gasolina u otros líquidos o vapores inflamables cerca de éste o de otros electrodomésticos.
- Las piezas pequeñas, tales como los sujetadores de estantes y los pivotes de retención de filtros, pueden generar riesgos de asfixia en niños pequeños si son retirados del lavavajillas. Mantenga los mismos fuera del alcance de los niños pequeños.

## LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

# INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

### ⚠️ ADVERTENCIA SEGURIDAD DEL CALENTADOR DE AGUA

Bajo ciertas condiciones, se podrá producir gas de hidrógeno en un calentador de agua que no fue usado por dos semanas o más. **EL GAS DE HIDRÓGENO ES UN EXPLOSIVO.**

If the hot water has not been used for two or more weeks, prevent the possibility of damage or injury by turning on all hot water faucets and allowing them to run for several minutes. Do this before using any electrical appliance connected to the hot water system. This simple procedure will allow any built-up hydrogen gas to escape. Since the gas is flammable, do not smoke, use an open flame, or use the appliance during this process.

### ⚠️ ADVERTENCIA RIESGO DE QUE UN NIÑO QUEDE ATRAPADO

#### FORMA ADECUADA DE DESCARTAR EL LAVAVAJILLAS

Los lavavajillas tirados o abandonados son peligrosos...incluso aunque se conserven por "sólo unos pocos días". Si se deshará de su lavavajilla, siga las siguientes instrucciones a fin de evitar accidentes.

- No permita que los niños jueguen con, en, o dentro de éste o cualquier electrodoméstico que haya descartado.
- No se deshaga de un lavavajillas sin primero retirar la puerta del compartimiento de lavado o quitar el pestillo, retirando los dos tornillos de la traba del pestillo de la puerta (como se muestra).



### ⚠️ PRECAUCIÓN A FIN DE EVITAR LESIONES MENORES Y DAÑOS SOBRE LA PROPIEDAD

- Durante o después del ciclo de lavado, es posible que los contenidos estén calientes al tacto. Tenga cuidado antes de tomar los mismos.
- Se deberá estar especialmente atento si el electrodoméstico es usado por niños o se encuentra cerca de los mismos. No permita que los niños jueguen alrededor del lavavajillas cerrar la puerta, cerrar la bandeja superior, o mientras verticalmente ajustando la rejilla superior debido a la posibilidad de que sus dedos pequeños sean presionados.
- Productos que no sean utensilios: no lave artículos tales como filtros electrónicos de limpieza con aire, filtros de horno y brochas de pintura en su lavavajillas. Se podrán producir daños, descoloración o manchas sobre el lavavajillas.
- Cargue artículos de plástico livianos, de modo que no sean desplazados ni caigan al fondo del lavavajillas – es posible que entren en contacto con el calentador y sean dañados.

### ⚠️ PRECAUCIÓN REQUISITOS ELÉCTRICOS

- Este electrodoméstico deberá ser provisto con 120V, 60 Hz, y estar conectado a un circuito individual correctamente conectado a tierra, protegido por un disyuntor o fusible de retardo de 15 o 20 amp.
- Si el suministro de corriente provisto no cumple con las especificaciones anteriores, se recomienda que un electricista matriculado instale un tomacorriente aprobado.
- Su circuito del lavavajillas no debería ser usado para ningún otro electrodoméstico mientras el lavavajillas está funcionando, ya que éste requiere toda la capacidad del circuito.

### ⚠️ AVISO

- Si el lavavajillas está conectado a un tomacorriente de pared, asegúrese de que el interruptor esté encendido antes del uso.
- Si decide apagar el interruptor entre ciclos de lavado, espere entre 5 y 10 segundos luego de encender el interruptor antes de presionar **Start** (Iniciar) para permitir que el control se inicie.
- Use sólo polvo, **Finish® Quantum® Automatic Dishwashing Detergent**, detergentes líquidos o agentes de enjuague recomendados para uso con un lavavajillas y mantenga los mismos fuera del alcance de los niños. El Detergente para Lavavajillas Automáticos **Finish® Quantum® Automatic Dishwashing Detergent**, y los agentes de enjuagues **Finish® Jet-Dry® Rinse Aid** fueron aprobados para su uso en todos los lavavajillas de GE Appliances.

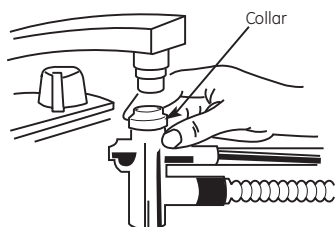
## LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



## Connecting and disconnecting

### CONNECT THE UNICOUPLE TO THE FAUCET

- Run garbage disposer, if you have one, to clean out the disposer and thus allow water to drain from the sink through the disposer and down the drain.
- Run hot water faucet to purge cold water from the hot water line. The hot water must be between 120°F and 150°F for best wash performance.
- Roll the dishwasher to a position just in front of the sink.
- Pull the uncouple and its hoses completely out from storage compartment at rear of the dishwasher.
- Attach the uncouple to the faucet adapter following the three steps below:
  - Depress the locking collar at the top of the uncouple.
  - Place the uncouple completely over the faucet adapter.
  - Release the locking collar. The uncouple should now be locked onto the faucet adapter.



- Turn on the hot water faucet and check for leaks. If a uncouple leak was observed, take whatever actions are necessary to repair the leak. This may be as simple as tightening the faucet adapter. Or, it may require the services of a plumber if water is leaking from the interface between the moveable faucet arm and the fixed part of the faucet fastened to the sink.

**NOTE:** The uncouple's small hose carries water from the faucet to the dishwasher. The large hose carries water from the dishwasher to the sink. Orient the faucet with the uncouple attached so water from the uncouple will run into the sink drain.

- Plug the dishwasher power cord into the electrical outlet.

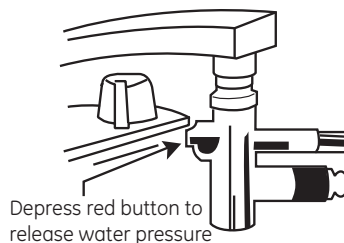
### DISCONNECT AND STORE YOUR DISHWASHER

#### Remove Power

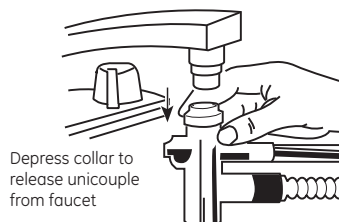
- Unplug the dishwasher.
- Feed power cord back into its storage location.

#### Remove Uncouple from Faucet

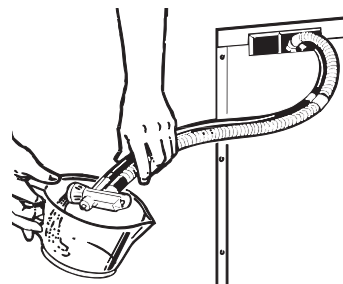
- Turn off hot water.
- Relieve water pressure from the uncouple assembly before disconnecting it from the faucet by depressing the red pressure relief button on the uncouple.



- Depress the locking collar and remove the uncouple from the faucet.



- Drain excess water from the uncouple. If the sink is 34" or higher from the floor, the excess water in uncouple hoses cannot be drained directly into the sink. It will be necessary to drain excess water from hoses into a bowl or suitable container that is held outside and lower than the sink.



- Feed the uncouple and hoses back into their storage pocket.

#### Store the Dishwasher

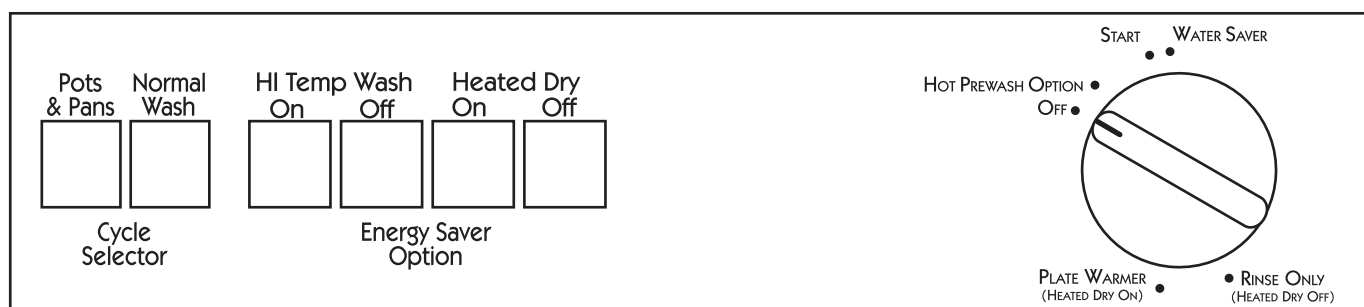
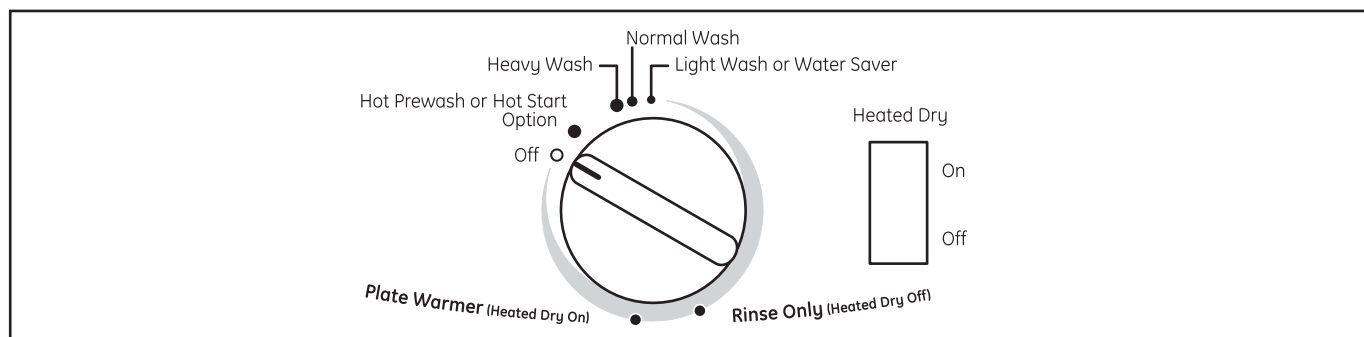
- Latch the dishwasher door closed.
- Roll the dishwasher into its storage location.



# Getting started

Features and appearance will vary throughout this manual

Match the control panel for your unit to a similar control panel below.



## 1 Load Dishwasher

For best dishwashing results, follow the loading guidelines found in the **Loading** section. No pre-rinsing of normal food soil is required. Scrape off hard soils, including bones, toothpicks, skins, and seeds. Remove leafy vegetables, meat trimmings, and excessive amounts of grease or oil.

## 2 Add Detergent

Add needed amount of detergent to the detergent dispenser. Use detergent such as **Finish® Quantum® Automatic Dishwashing Detergent**. See **Dispensers** section.

## 3 Add Rinse Agent

Add rinse agent such as **Finish® Jet-Dry® Rinse Aid** to the rinse agent dispenser. See **Dispensers** section.

# Getting started

## 4 Select Cycle

On some models, an indicator light above the selected pad will be on to indicate which CYCLE has been selected.

**NOTE:** Actual cycle times vary based on soil level, water temperature, and options selected.

<b>POTS &amp; PANS/ HEAVY WASH</b> (on some models)	For heavily soiled dishes or cookware with dried-on or baked-on soils. Everyday dishes may be included. This cycle will not remove burned-on foods.
<b>NORMAL/ NORMAL WASH</b>	This cycle is meant for daily, regular, or typical use to completely wash a full load of normally soiled dishes and is designed to conserve both water and energy.
<b>SHORT WASH</b> (on some models)	For quickly washing loads of everyday dishes with medium soils that have not dried on, such as loads consisting mostly of glasses.
<b>WATER SAVER/ LIGHT WASH</b> (on some models)	For dishes with light soils.
<b>RINSE ONLY</b>	For rinsing partial loads that will be washed later. <b>Do not use detergent.</b>
<b>DRYING/ PLATE WARMER</b> (on some models)	For warming clean dishes and serving plates. This cycle will take approximately 30 minutes.
<b>HOT PREWASH/ HOT START</b> (on some models)	Preheats wash water to the correct temperature.
<b>CHINA CRYSTAL</b> (on some models)	For lightly soiled china and crystal.

## Cycle Chart

Models	Cycle	Water Usage (gallons)	Cycle Time (minimum)
Timer Models	Hot Start Option <sup>1</sup>	2.5	10
	Heavy Wash	4.9 - 7.0	120
	Pots & Pans	6.0 - 7.0	118
	Normal Wash*	3.5 - 5.0	106
	Light Wash/Water Saver	3.9 - 5.5	114
	Rinse Only	2.2	58
	Plate Warmer/Drying	0.0	45

<sup>1</sup>**Hot Start Option** adds water amount and cycle time shown when selected.

\***Normal Wash** button should be pushed to run this cycle.

**NOTE:** Not all models have every cycle listed.

# Getting started

## 5 Select Options

On some models, an indicator light above the selected pad will be on to indicate which CYCLE has been selected.

**NOTE:** Actual cycle times vary based on soil level, water temperature, and options selected.

**HI TEMP RINSE** Turns on the heater in all final rinse cycles to help prevent spotting on dishware. This option may be turned **ON** or **OFF** during the wash cycle.

(on some models)

**HI TEMP WASH** Energizes the heater to boost water temperature in prewash and main wash fill cycles. Recommended for use with heavily soiled dishes. Option may be turned **ON** or **OFF** during the wash cycle.

**HEATED DRY OFF** Shuts off the drying heat option. Dishes air dry naturally and energy is saved. Open the dishwasher door to speed drying.

**HEATED DRY ON** Turns the heater on for fast drying. This cycle will extend the time to your wash cycle by 30 minutes. DO NOT use with **RINSE ONLY** cycle.

**DELAY HOURS** Delays the start of a wash cycle for up to 8 hours.

(on some models)

**RESET** Touch **RESET** to cancel options.

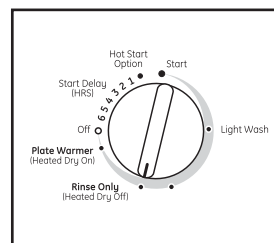
(on some models)

# Starting the dishwasher

## Rinse Only

For rinsing partial loads that will be washed later. **Do not use detergent.**

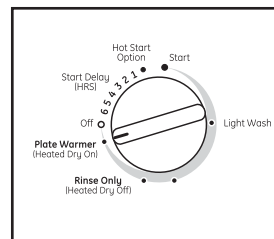
- 1 Make sure **HEATED DRY** is **not** selected.
- 2 Be sure the door is unlatched.
- 3 Slowly turn the dial to **RINSE ONLY**.
- 4 Latch the door to start the cycle.



## Plate Warmer or Drying

For warming clean dishes and serving plates. This cycle will take approximately 39 minutes.

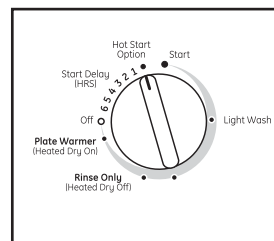
- 1 Load clean dishware to be warmed.
- 2 Select **HEATED DRY ON**.
- 3 Be sure the door is unlatched.
- 4 Slowly turn the dial to **PLATE WARMER** or **DRYING**.
- 5 Latch the door to start the cycle.



## Hot Start or Hot Prestart Option

Preheats wash water.

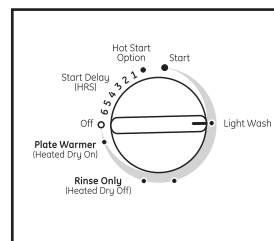
- 1 Select the **HOT START** or **HOT PRESTART** cycle and any other option on the push button pad.
- 2 Be sure the door is unlatched.
- 3 Slowly turn the dial to **HOT START** or **HOT PRESTART**.
- 4 Latch the door to start the cycle.



## Short Wash or Light Wash or Water Saver

For quickly washing loads of everyday dishes with light to medium soils that have not dried on.

- 1 Be sure the door is unlatched.
- 2 Slowly turn the Dial to **SHORT WASH**, **LIGHT WASH** or **WATER SAVER**.
- 3 Latch the door to start the cycle.



## Start

Slowly turn the dial to the **START** or **ON** position, or the selected cycle. Don't turn it past the **START**, **ON** or cycle position; you could accidentally miss a prewash.

There is a time delay between start-up and water fill so you will not hear any wash action right away.

- Latch the door to begin the cycle.

# Dispensers

## Check the Water Temperature

The entering water should be at least 120°F (49°C) and not more than 150°F (66°C) for effective cleaning and to prevent dish damage. Check the water temperature with a candy or meat thermometer.

Turn on the hot water faucet nearest the dishwasher, place the thermometer in a glass and let the water run continuously into the glass until the temperature stops rising.

Adjust the maximum/minimum temperature of the water heater if necessary to deliver water at the proper temperature.

## Use a Rinse Agent

Rinse agents, such as **Finish® Jet-Dry® Rinse Aid** are designed for great drying action and to protect against spots and film build-up on your dishes, glasses, flatware, cookware, and plastic.

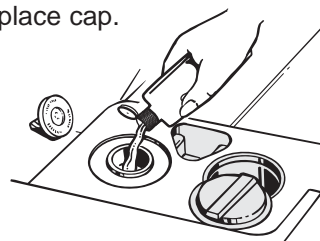
## Filling the Rinse Agent Dispenser

Fill the rinse agent dispenser until it reaches the bottom of lip inside the opening. Replace cap.

To check if rinse agent is needed, remove the cap and look into the dispenser.

A full dispenser should last about one month.

If the rinse agent spills, wipe up the excess.



# Dispensers

## Detergent Dispenser

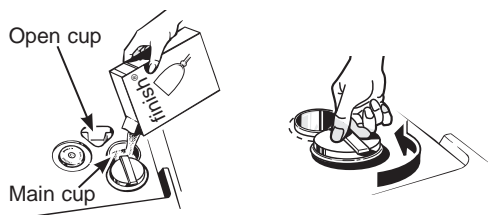
Use only detergent specifically made for use in dishwashers. **Finish® Quantum® Automatic Dishwashing Detergents** have been approved for use in all GE Appliances dishwashers. Keep your detergent fresh and dry. Don't put powder detergent into the dispenser until you're ready to wash dishes.

The amount of detergent to use depends on whether your water is **hard** or **soft**. With hard water, you need extra detergent. With soft water, you need less detergent.

Protect your dishes and dishwasher by contacting your water department and asking how hard your water is. Twelve or more grains is extremely hard water. A water softener is recommended. Without it, lime can build up in the water valve, which could stick while open and cause flooding.

You'll find two detergent dispensers on the inside door of your dishwasher. All wash cycles require detergent in the main cup. When using automatic dishwashing detergent tabs, such as **Finish® Quantum® Powerball®**, simply place one tab in the main cup and close.

Be sure the dial is **OFF** before adding detergent. Otherwise, the detergent cup will not close and latch properly. Add detergent then close the main cup.



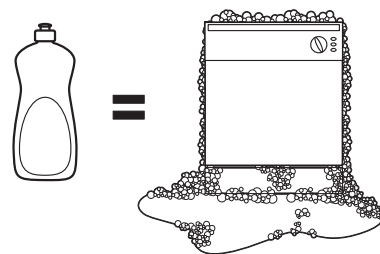
**NOTE:** To open detergent cup after it has been closed, simply turn the detergent cup handle counterclockwise until it releases. A snapping sound may be heard.

Use the table as a starting point and then adjust the amount of detergent you use. Use just enough to get good wash performance. Using just the right amount of detergent will provide great wash performance without wasting detergent or etching glassware.

Number of Grains/Gal.	Detergent Cup(s) to Fill
Less than 4	Fill cup to 1/3 full
4 to 8	Fill cup to 2/3 full
8 to 12	Fill cup completely full
Greater than 12	Fill both main wash cup and open cup

Using too much detergent with very soft and/or very hot water may cause a condition called etching on your glassware. Etching is a permanent cloudiness in your glassware. This condition is irreversible. However, using too little detergent will cause poor wash performance.

### DO NOT USE HAND DISH DETERGENT



**NOTE:** Using a detergent that is not specifically designed for dishwashers will cause the dishwasher to fill with suds. During operation, these suds will spill out of the dishwasher vents, covering the kitchen floor and making the floor wet.

Because so many detergent containers look alike, store the dishwasher detergent in a separate space from all other cleaners. Show anyone who may use the dishwasher the correct detergent and where it is stored.

While there will be no lasting damage to the dishwasher, your dishes will not get clean using a dishwashing detergent that is not formulated for automatic dishwashers.

# Loading

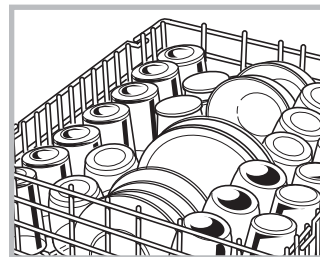
For best dishwashing results, follow these loading guidelines. Features and appearance of racks and silverware baskets may vary from your model.

## Upper Rack

The upper rack is for glasses, cups and saucers. Cups and glasses fit best along the sides. This is also a secure place for dishwasher-safe plastics. The upper rack is good for all kinds of odd-shaped utensils. Saucepans, mixing bowls and other items should be placed face down.

**Secure larger dishwasher-safe plastics over two fingers when possible.**

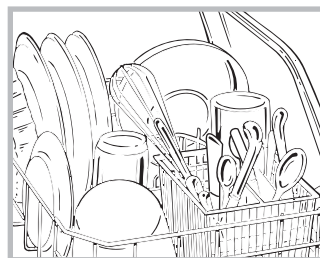
**Make sure small plastic items are secure so they can't fall onto the heating element.**



## Lower Rack

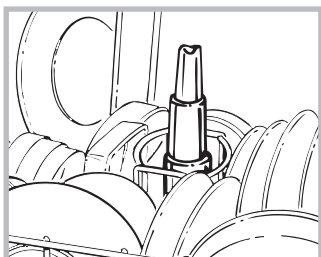
The lower rack is best used for plates, saucers and cookware. Large items such as broiler pans and racks should go along the sides. Load platters, pots and bowls along the sides, in corners or in the back. The soiled side of items should face the center of the rack.

**When loading the lower rack, do not load large platters or trays in the front right corner. They may prevent detergent from circulating during the wash cycle.**



## Wash Tower

**Keep the center area clear in the lower rack.**



The wash tower rises through the center of the lower rack during the wash and rinse portions of the cycle.

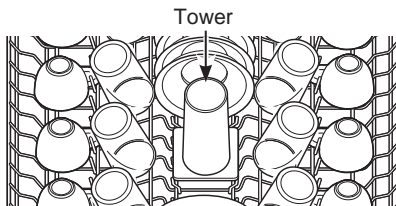
**Don't block the wash tower or load tall things next to it.**

Be sure items don't fall through rack and block rotation of the spray arm.

Also, be careful not to let a portion of an item such as a pot or dish handle extend through the bottom rack. This could block the wash arm and cause poor washing results.



**Don't block the upper rack wash tower.**



**Do not cover upper rack tower (not present on all models)**

## Silverware Basket

Put flatware in the removable basket with fork and knife handles up to protect your hands. Place spoons in the basket with handles down. Mix knives, forks and spoons so they don't nest together. Distribute evenly. Small plastic items, such as measuring spoons and lids from small containers, should go in the bottom of the silverware basket with silverware on top

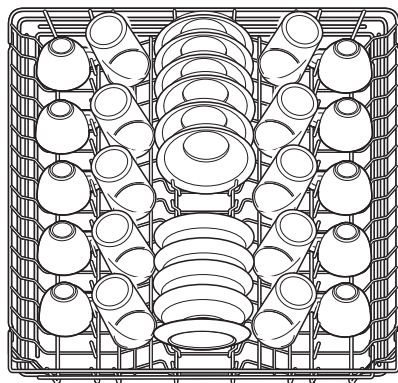
**Don't let any item extend through bottom of silverware basket and rack, to ensure proper function of spray arm.**



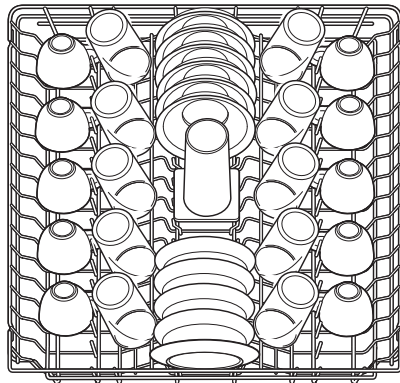


# Loading

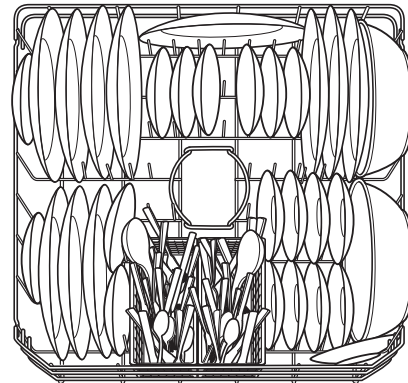
For best dishwashing results, follow these loading guidelines. Features and appearance of racks and silverware baskets may vary from your model.



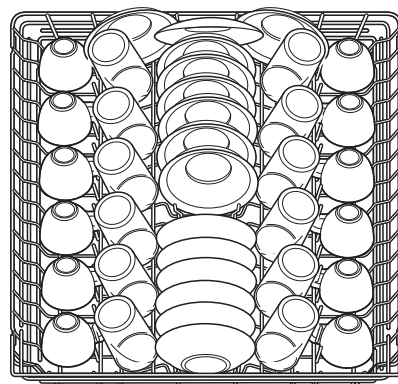
Upper Rack—10 place settings



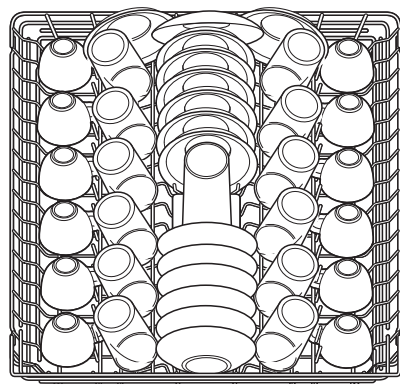
Upper Rack—10 place settings



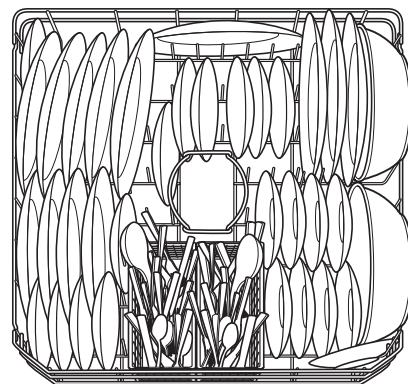
Lower Rack—10 place settings



Upper Rack—12 place settings



Upper Rack—12 place settings



Lower Rack—12 place settings

## Forget to Add a Dish?

A forgotten dish can be added any time before the main wash.

- 1 Push the door latch to the left.
- 2 Once the water calms, open the door. Steam may rise out of the dishwasher.
- 3 Add forgotten dish.
- 4 Close the door and push the latch to the far right.

# Care and cleaning

## Control Panel

To clean the control panel, use a lightly dampened cloth. Then dry thoroughly.

## Exterior Door Panel

Use a clean, soft, lightly dampened cloth, then dry thoroughly.

Do not use scouring pads or powered cleaners because these products can scratch the finish.

## Stainless Steel Door Panel

**For cleaning rust and tarnish**, cleaners with oxalic acid such as Bar Keepers Friend Soft Cleanser™ will remove rust, tarnish and small blemishes. Use only a liquid cleanser free of grit and rub in the direction of the brush lines with a damp soft sponge. Do not use appliance wax or polish on the stainless steel.

**For other blemishes and marks**, use Stainless Steel Magic or a similar product using a clean soft cloth. Do not use appliance wax, polish, bleach or products containing chlorine on Stainless Steel. You can order Stainless Steel Magic # WX10X29 through GE Appliances Parts by calling 877.959.8688. In Canada, call 1-800-661-1616.

## Dishwasher Interior

To clean and de-odorize your dishwasher, use citric acid or **Finish® Dishwasher Cleaner**, a detergent additive. **Finish® Dishwasher Cleaner** will break up mineral deposits, and remove hard water film and stains.

You can order citric acid GE Appliances kit # WD35X151 through GE Appliances Parts by calling 877-959-8688 or visiting **GEApplianceparts.com**. In Canada, call 1-800-661-1616. You can purchase **Finish® Dishwasher Cleaner** at your local grocery store.

## Stainless Steel Inner Door and Tub

The stainless steel used to make the dishwasher tub and inner door provides the highest reliability available in a GE Appliances dishwasher.

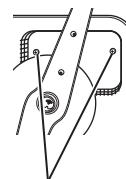
If the dishwasher tub or inner door should be scratched or dented during normal use, they will not rust or corrode. These surface blemishes will not affect their function or durability.

## Protect Against Freezing

If your dishwasher is left in an unheated place during the winter, ask a service technician to:

- 1 Unplug the dishwasher from the wall outlet.
- 2 Remove the Unicouple from the faucet. Disconnect the hose from the water valve.
- 3 Drain water from the water inlet line and water valve. (Use a pan to catch the water.)

- 4 Reconnect the water inlet line to the water valve.
- 5 Remove the plastic sump cover in the tub bottom and use a sponge to soak up water in the rubber boot.



Sump cover screws

# Troubleshooting Tips... Before you call for service

Problem	Possible Cause	What To Do
Dishes and flatware not clean	Low inlet water temperature	Raise the water heater temperature to 120°F. Use <b>HOT START, POTS &amp; PANS</b> or <b>HEAVY WASH</b> and <b>HI TEMP WASH</b> .
	Poor performing detergent	Use a highly rated detergent such as <b>Finish® Quantum® Automatic Dishwashing Detergent</b> .
	Old or damp powdered detergent	See <b>USING THE DISHWASHER</b> section, refer to <b>Detergent Dispenser</b> for detergent recommendations.
	Water pressure is temporarily low	Turn on a faucet. Is water coming out more slowly than usual? If so, wait until pressure is normal before using your dishwasher. Normal water pressure to the dishwasher should be 20-120 psi.
	Improper rack loading	Make sure large dishware does not block the detergent dispenser or the wash arm. See the <b>Loading</b> section.
Spots and filming on glasses and flatware	Extremely hard water	Use rinse agents such as <b>Finish® Jet-Dry® Rinse Aid</b> to prevent spots and prevent new film build-up. If water is extremely hard, a softener may be required.
	Low inlet water temperature	Make sure water temperature is at least 120°F (49°C).
	Overloading or improper loading of the dishwasher	Load dishwasher as shown in the <b>Loading</b> section.
	Old or damp powder detergent	Make sure detergent is fresh. Use a highly rated detergent such as <b>Finish® Quantum® Automatic Dishwashing Detergent</b> .
	Rinse agent dispenser empty	Refill with rinse agent such as <b>Finish® Jet-Dry® Rinse Aid</b> .
	Too little or low performing detergent	Make sure you use the proper amount of highly rated detergent.
Cloudiness on glassware	Combination of soft water and too much detergent	This is called etching and is permanent. To prevent this from happening, use less detergent if you have soft water. Wash glassware in the shortest cycle that will get it clean.
	Low performing phosphate-free detergent	See <b>A white film on glassware, dishware and the interior</b> in this <b>TROUBLESHOOTING</b> section.
	Water temperature entering dishwasher exceeds 150°F	This could be etching. Lower the water heater temperature.
A white film on glassware, dishware and the interior	This problem is likely caused by a low quality phosphate-free dishwasher detergent	To remove the white film, run your dishes through a dishwasher cycle with citric acid. Use a WD35X151 citric acid kit found online. Otherwise, use <b>Finish® Dishwasher Cleaner</b> found at your local grocery store. Pour the citric acid in the detergent cup and close the cover. Place the filmed but otherwise clean glassware and dishware in the dishwasher. Leave silverware and other metal items out of the dishwasher. Turn the dishwasher on and let it run through a complete cycle without detergent. The glassware, dishware, and dishwasher should come out film free. Alternatively, a vinegar rinse may be used. Pour 1 cup of vinegar into dishwasher just after the detergent cup opens and let the dishwasher complete its cycle. This may be repeated several times a year as needed. The use of a rinse agent such as <b>Finish® Jet-Dry® Rinse Aid</b> may help minimize a repeat build up of film. Also, the use of a highly rated detergent such as <b>Finish® Quantum® Automatic Dishwashing Detergent</b> will help prevent film build-up.

# Troubleshooting Tips... Before you call for service

Problem	Possible Cause	What To Do
Suds in the tub	Wrong detergent	Use only automatic dishwasher detergents to avoid sudsing. <b>Finish® Quantum® Automatic Dishwashing Detergent</b> has been approved for use in all GE Appliances dishwashers. To remove suds from the tub, open the dishwasher and let suds dissipate. Add 1 gallon of cold water to the tub. Close and latch the dishwasher. Pump out water by slowly turning the dial until a drain period is reached. Repeat if necessary.
	Rinse agent was spilled	Always wipe up rinse agent spills immediately.
Detergent cup lid won't latch	Dial is not in the OFF position	Turn the timer dial to <b>OFF</b> .
Detergent left in dispenser cups	Dishes or utensils are blocking the detergent cup	Reposition the dishes. See the <b>Loading</b> section.
Black or gray marks on dishes	Aluminum utensils have rubbed against dishes	Remove marks with a mild, abrasive cleaner.
Dishes don't dry	Low inlet water temperature	Make sure inlet water temperature is at least 120°F. Select <b>HEATED DRY</b> . Use <b>HOT START</b> and <b>ADDED HEAT</b> options. Select a higher cycle, such as <b>POTS &amp; PANS</b> or <b>HEAVY WASH</b> .
	Rinse agent dispenser is empty	Check the rinse agent dispenser and fill as required.
Control panel responded to inputs but dishwasher never filled with water	Door latch may not be properly seated	Call for service.
	Water valve may be turned off	Make sure water valve (usually located under the sink) is turned on.

# Troubleshooting Tips... Before you call for service

Problem	Possible Cause	What To Do
Stained tub interior	Some tomato-based foods can cause reddish stains	Use of the <b>RINSE ONLY</b> cycle after adding the dish to the load can decrease the level of staining.
	Tea or coffee stains	Remove the stain by hand, using a solution of 1/2 cup bleach and 3 cups warm water.  <div> <b>⚠ CAUTION</b> Before cleaning interior, wait at least 20 minutes after a cycle for the heating elements to cool down. Failure to do so can result in burns. </div> <div> <b>⚠ PRECAUCIÓN</b> Antes de limpiar la parte interna, espere por lo menos 20 minutos luego de un ciclo, hasta que los elementos de calentamiento se enfríen. Si esto no se cumple, se podrán sufrir quemaduras. </div>
	An overall yellow or brown film can be caused by iron deposits in water	A special filter in the water supply line is the only way to correct this problem. Contact a water softener company.
	White film on inside surface—hard water minerals	GE Appliances recommends <b>Finish® Jet-Dry® Rinse Aid</b> to help prevent hard water mineral deposits from forming. Run dishwasher with citric acid to remove mineral deposits. Citric acid (Part number: WD35X151) can be ordered through GE Appliances Parts. See <b>Consumer Support</b> section for ordering information. Alternatively, purchase <b>Finish® Dishwasher Cleaner</b> and follow the directions on the label.
Dishwasher won't run	Fuse is blown or circuit breaker is tripped	Replace fuse or reset circuit breaker. Remove any other appliances from the circuit.
	Power is turned off	In some installations, the power to the dishwasher is provided through a wall switch, often located next to the disposer switch. Make sure it is on.
Control panel lights go off when you're setting controls	Time too long between touching of selected pads	Each pad must be touched within 30 seconds of the others. To relight, touch any pad again or unlatch and relatch the door.
Water standing in the bottom of the tub	This is normal	A small amount of clean water around the outlet on the tub bottom at the back of the tub keeps the water seal lubricated.
Water won't pump out of the tub	Drain is clogged	If the dishwasher drains into a disposer, run disposer clear. Check to see if your kitchen sink is draining well. If not, you may need a plumber.

# Troubleshooting Tips... Before you call for service

Problem	Possible Cause	What To Do
Steam	This is normal	Warm, moist air comes through the vent during drying and when water is being pumped out. This is necessary for drying.
Noise	<b>Normal operating sounds:</b> Hard food disposer shredding action. Drain valve opening to pump water out. Timer control as cycle progresses. Detergent cup opening. The motor stopping during the drying period. Water draining out of tub immediately after touching the start/reset pad.	These are all normal. No action is required.
	Utensils are not secure in rack or something small has dropped into rack	Make sure everything is secured in dishwasher.
	Rattling dishes when the spray arm rotates	Make sure dishes are properly loaded. See the <b>Loading</b> section.
	Rattling silverware against door during wash	Tall utensils may be placed in the upper rack to avoid bumping against inner door during wash cycle.
	Motor hums	Dishwasher has not been used on a regular basis. If you do not use your dishwasher often, set it to fill and pump out once every week. This will help keep the seal moist.





# GE Appliances Dishwasher Warranty

## GEAppliances.com

All warranty service is provided by our Factory Service Centers, or an authorized Customer Care® technician. To schedule service online, visit us at [www.geappliances.com/service\\_and\\_support/](http://www.geappliances.com/service_and_support/), or call GE Appliances at 800.GE.CARES (800.432.2737). Please have your serial number and your model number available when calling for service.

Servicing your appliance may require the use of the onboard data port for diagnostics. This gives a GE Appliances factory service technician the ability to quickly diagnose any issues with your appliance and helps GE Appliances improve its products by providing GE Appliances with information on your appliance. If you do not want your appliance data to be sent to GE Appliances, please advise your technician not to submit the data to GE Appliances at the time of service.

For the period of	GE Appliances will replace
<b>One year</b> From the date of the original purchase	<b>Any part</b> of the dishwasher which fails due to a defect in materials or workmanship. During this <b>limited one-year warranty</b> , GE Appliances will provide, <b>free of charge</b> , all labor and in-home service to replace the defective part.

### What GE Appliances will not cover (for customers in the United States):

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Improper installation, delivery, or maintenance.
- Failure of the product if it is abused, misused or used for other than the intended purpose or used commercially.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Product not accessible to provide required service.
- Damage to the product caused by accident, fire, floods, or acts of God.
- Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.
- Cleaning or servicing of the air gap device in the drain line.
- Damage caused after delivery including damage from items dropped on the door.

This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within the USA. If the product is located in an area where service by a GE Appliances Authorized Servicer is not available, you may be responsible for a trip charge or you may be required to bring the product to an Authorized GE Appliances Service location for service. In Alaska, the warranty excludes the cost of shipping or service calls to your home.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.

**Warrantor: GE Appliances, a Haier Company**

### What GE Appliances will not cover (for customers in Canada):

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Improper installation.  
If you have an installation problem, contact your dealer or installer. You are responsible for providing adequate electrical, exhausting and other connecting facilities.
- Failure of the product if it is abused, misused or used for other than the intended purpose or used commercially.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Damage to the product caused by accident, fire, floods, or acts of God.
- Damage caused after delivery including damage from items dropped on the door.

This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased in Canada for home use within Canada. In home warranty service will be provided in areas where it is available and deemed reasonable by Mabe to provide.

**WARRANTOR IS NOT RESPONSIBLE FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES.**

**Warrantor: MC Commercial, Burlington, ON, L7R 5B6**

### EXCLUSION OF IMPLIED WARRANTIES

Your sole and exclusive remedy is product repair as provided in this Limited Warranty. Any implied warranties, including the implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year or the shortest period allowed by law.

**Extended Warranties:** Purchase a GE Appliances extended warranty and learn about special discounts that are available while your warranty is still in effect. You can purchase it online anytime at

[www.geappliances.com/service\\_and\\_support/shop-for-extended-service-plans.htm](http://www.geappliances.com/service_and_support/shop-for-extended-service-plans.htm)

or call 800.626.2224 during normal business hours. GE Appliances Service will still be there after your warranty expires.

Staple your receipt here. Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.

# Consumer Support

---

## GE Appliances Website

Have a question or need assistance with your appliance? Try the GE Appliances Website 24 hours a day, any day of the year! You can also shop for more great GE Appliances products and take advantage of all our on-line support services designed for your convenience. In the US: **[GEAppliances.com](http://GEAppliances.com)**

---

## Register Your Appliance

Register your new appliance on-line at your convenience! Timely product registration will allow for enhanced communication and prompt service under the terms of your warranty, should the need arise. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material. In the US: **[GEAppliances.com/register](http://GEAppliances.com/register)**

---

## Schedule Service

Expert GE Appliances repair service is only one step away from your door. Get on-line and schedule your service at your convenience any day of the year. In the US: **[GEAppliances.com/ge/service-and-support/service.htm](http://GEAppliances.com/ge/service-and-support/service.htm)** or call 800.432.2737 during normal business hours.

---

## Extended Warranties

Purchase a GE Appliances extended warranty and learn about special discounts that are available while your warranty is still in effect. You can purchase it on-line anytime. GE Appliances Services will still be there after your warranty expires. In the US: **[GEAppliances.com/ge/service-and-support/shop-for-extended-service-plans.htm](http://GEAppliances.com/ge/service-and-support/shop-for-extended-service-plans.htm)** or call 800.626.2224 during normal business hours.

---

## Remote Connectivity

For assistance with wireless network connectivity (for models with remote enable), visit our website at **[GEAppliances.com/ge/connected-appliances/](http://GEAppliances.com/ge/connected-appliances/)** or call 800.220.6899 in the US.

---

## Parts and Accessories

Individuals qualified to service their own appliances can have parts or accessories sent directly to their homes (VISA, MasterCard and Discover cards are accepted). Order on-line today 24 hours every day. In the US: **[GEApplianceparts.com](http://GEApplianceparts.com)** or by phone at 877.959.8688 during normal business hours.

**Instructions contained in this manual cover procedures to be performed by any user. Other servicing generally should be referred to qualified service personnel. Caution must be exercised, since improper servicing may cause unsafe operation.**

---

## Contact Us

If you are not satisfied with the service you receive from GE Appliances, contact us on our Website with all the details including your phone number, or write to:

In the US: General Manager, Customer Relations | GE Appliances, Appliance Park | Louisville, KY 40225  
**[GEAppliances.com/ge/service-and-support/contact.htm](http://GEAppliances.com/ge/service-and-support/contact.htm)**



# LAVE-VAISSELLE

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ .....4

## UTILISATION DU LAVE- VAISSELLE

Branchement et débranchement.....	6
Comment démarrer .....	7
Distributeurs .....	11
Chargement.....	13

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE...15

## CONSEILS DE DÉPANNAGE.....16

## GARANTIE.....21

## SERVICE À LA CLIENTÈLE .....22

## MANUEL D'UTILISATION

Lave-vaisselle  
portatif à cuve  
standard

Inscrivez ci-dessous les numéros  
de modèle et de série

N° de modèle \_\_\_\_\_

N° de série \_\_\_\_\_

Ils se trouvent sur la paroi de la  
cuve,  
à l'intérieur de la porte.

## **NOUS VOUS REMERCIONS D'ACCUEILLIR GE APPLIANCES CHEZ VOUS**

---

Que vous ayez grandi avec GE Appliances ou qu'il s'agisse de votre première acquisition, nous sommes heureux de vous accueillir dans notre famille.

Nous sommes fiers du savoir-faire, de l'innovation et de l'esthétique qui composent chaque appareil GE Appliances, et nous pensons que vous le serez aussi. Dans cette optique, nous vous rappelons que l'enregistrement de votre électroménager vous assure la communication de renseignements importants sur le produit et la garantie lorsque vous en avez besoin.

Enregistrez votre électroménager GE en ligne dès maintenant. Des sites Web et des numéros de téléphone utiles figurent dans la section Soutien au consommateur de ce manuel d'utilisation. Vous pouvez aussi poster la fiche de garantie préimprimée incluse dans l'emballage.



**GE APPLIANCES**



# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

**⚠ AVERTISSEMENT** Pour votre sécurité, veuillez suivre les directives données dans le présent manuel afin de réduire au minimum les risques d'incendie, d'explosion et de chocs électriques et prévenir tout dommage et blessure grave ou mortelle.

### ⚠ AVERTISSEMENT INSTALLATION ET ENTRETIEN APPROPRIÉS

Ce lave-vaisselle doit être correctement installé, en conformité avec les directives d'installation fournies, avant d'être utilisé. Si vous n'avez pas reçu les directives d'installation avec votre appareil, vous pouvez vous les procurer en visitant notre site Web à l'adresse [www.electromenagersge.ca](http://www.electromenagersge.ca).

- Cet appareil doit être relié à un système de câblage électrique permanent en métal, mis à la terre. Sinon, un fil de mise à la terre pour appareillage doit être installé et raccordé à la borne ou au fil de mise à la terre de l'appareil.
- Un raccordement incorrect du fil de mise à la terre peut présenter un risque d'électrocution. Consultez un électricien ou un technicien qualifié si vous n'êtes pas certain que l'appareil est correctement mis à la terre.
- Veuillez vous débarrasser de la façon appropriée de vos vieux électroménagers et des matériaux d'emballage ou d'expédition.
- Ne tentez pas de réparer ou de remplacer une pièce quelconque de votre lave-vaisselle, à moins que cela ne soit spécifiquement recommandé dans le présent manuel. Confiez toutes les autres réparations à un technicien qualifié.
- Utilisez uniquement un nécessaire de cordon électrique WX09X70910 ou câblez directement sur le circuit électrique du domicile. L'omission d'observer cette instruction peut causer un risque d'incendie ou de blessure.
- Pour réduire au minimum les risques d'électrocution, débranchez l'appareil de sa source d'alimentation avant d'en effectuer l'entretien.

**REMARQUE :** Le fait d'arrêter le lave-vaisselle ne coupe l'alimentation électrique de l'appareil. Nous vous recommandons de confier la réparation de votre électroménager à un technicien qualifié.

### ⚠ AVERTISSEMENT LORS DU FONCTIONNEMENT DE VOTRE LAVE-VAISSELLE, PRENEZ LES PRÉCAUTIONS DE BASE, NOTAMMENT LES SUIVANTES :

- N'utilisez cet appareil que pour l'usage pour lequel il a été conçu, comme expliqué dans le présent manuel.
- Utilisez uniquement un détergent ou un agent mouillant recommandés pour utilisation dans un lave-vaisselle et tenez-les à l'écart des enfants. L'utilisation d'un détergent non conçu pour les lave-vaisselles peut provoquer la formation de mousse.
- Placez les articles coupants de manière à ce qu'ils n'endommagent pas le joint d'étanchéité de la porte.
- Placez dans le panier à couverts les couteaux tranchants le manche vers le haut afin de réduire les risques de coupures.
- Ne lavez pas les articles en plastique à moins qu'ils ne portent la mention « Lavable au lave-vaisselle » ou l'équivalent. Si certains articles en plastique ne portent pas cette mention, reportez-vous aux recommandations du fabricant.
- Ne touchez pas à l'élément chauffant pendant ou immédiatement après le fonctionnement de l'appareil.
- Ne faites pas fonctionner le lave-vaisselle si tous les panneaux de la carrosserie n'ont pas été correctement réinstallés.
- Ne modifiez pas le fonctionnement des commandes.
- Abstenez-vous de vous asseoir, de vous accrocher ou de vous tenir sur la porte ou le panier du lave-vaisselle, ou d'en faire un emploi abusif de toute autre manière.
- Ne placez pas d'objets sur le dessus du lave-vaisselle portatif.
- Évitez de vous asseoir ou de monter sur le dessus du lave-vaisselle portatif.
- Ne laissez pas les enfants s'asseoir ou monter sur la porte ouverte du lave-vaisselle portatif. Le lave-vaisselle risquerait de basculer et ainsi causer une blessure sévère.
- Pour réduire le risque de blessure, ne laissez pas les enfants jouer avec l'électroménager, grimper dessus ou s'y introduire.
- Ne rangez ni n'utilisez des matières combustibles, y compris de l'essence ou d'autres liquides ou vapeurs inflammables, à proximité de cet appareil ou de tout autre.
- Les petites pièces, telles qu'attaches de panier et tiges de retenue de filtre, représentent un risque d'étouffement pour les jeunes enfants si elles sont retirées du lave-vaisselle. Gardez-les à l'écart des jeunes enfants.

## LIRE ET CONSERVEZ CES DIRECTIVES

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

## LIRE TOUTES LES CONSIGNES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

### ⚠ AVERTISSEMENT SÉCURITÉ DU CHAUFFE-EAU

Dans certaines conditions, il peut se former de l'hydrogène dans un chauffe-eau qui n'a pas été utilisé pendant deux semaines ou plus. **L'HYDROGÈNE EST UN GAZ EXPLOSIF.**

Si vous n'avez pas utilisé votre chauffe-eau pendant deux semaines ou plus, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez couler l'eau pendant plusieurs minutes afin de réduire les risques de dommages matériels ou de blessures. Prenez cette précaution avant même d'utiliser un électroménager raccordé au chauffe-eau pour éliminer l'hydrogène qui pourrait s'y être accumulé. Puisqu'il s'agit d'un gaz inflammable, ne fumez pas ou n'utilisez pas une flamme nue ou un électroménager au cours de ce processus.

### ⚠ AVERTISSEMENT RISQUE DE SUFFOCATION POUR UN ENFANT COINCÉ À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL

#### ÉLIMINATION APPROPRIÉE DU LAVE-VAISSELLE

Les lave-vaisselle jetés ou abandonnés sont dangereux... même si vous ne les laissez là que pour quelques jours. Si vous voulez jeter votre lave-vaisselle, veuillez suivre les directives ci-dessous pour éviter les accidents.

- Ne laissez pas les enfants jouer avec, sur, le lave-vaisselle, ou à l'intérieur de celui-ci ou de tout autre électroménager mis aux rebuts.
- Ne mettez pas un lave-vaisselle au rebut sans d'abord enlever la porte du compartiment de lavage, ou encore la gâche du verrou de la porte (comme illustré).



### ⚠ ATTENTION POUR ÉVITER LES BLESSURES MINEURES OU LES DOMMAGES MATÉRIELS

- Pendant ou après le cycle de lavage, le contenu peut s'avérer très chaud au toucher. Manipulez-le avec soin.
- Une surveillance attentive est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par ou près des enfants. Ne laissez pas les enfants jouer à proximité du lave-vaisselle lorsque vous la fermeture de la porte, la fermeture de la crémaillère supérieure, ou tout réglage en hauteur du panier supérieur afin d'éviter que leurs petits doigts se coincent.
- Articles autres que la vaisselle : ne lavez pas dans le lave-vaisselle des articles comme des filtres de purificateur d'air, des filtres de systèmes de chauffage ou des pinces. Vous pourriez endommager le lave-vaisselle et provoquer une décoloration ou des taches dans l'appareil.
- Placez les articles légers en plastique de manière qu'ils ne se déplacent pas ou ne tombent pas au fond de l'appareil—ils pourraient entrer en contact avec l'élément chauffant, ce qui pourrait les endommager.

### ⚠ ATTENTION EXIGENCES ÉLECTRIQUES

- Cet appareil électroménager doit être alimenté par du courant de 120V, 60 Hz, et branché à un circuit de dérivation bien mis à la terre, protégé par un fusible à retardement ou un disjoncteur de 15 ou 20 ampères.
- Si l'alimentation électrique fournie ne remplit pas les

caractéristiques ci-dessus, nous vous recommandons de faire installer par un électricien qualifié une bonne prise.

- Le circuit de votre lave-vaisselle ne doit être utilisé par aucun autre appareil électroménager quand le lave-vaisselle fonctionne, car le lave-vaisselle nécessite toute la capacité du circuit.

### ⚠ AVIS

- Si votre lave-vaisselle est branché sur un circuit relié à un interrupteur mural, assurez-vous d'actionner celui-ci avant d'utiliser votre appareil.
- Si vous fermez l'interrupteur mural entre les cycles de lavage, attendez de 5 à 10 secondes après avoir ramené l'interrupteur à marche avant d'appuyer sur la touche **Start** (Marche) pour permettre aux commandes de se réinitialiser.
- N'utilisez que les détergents et agents de rinçage liquides, en poudre ou en tablette ou les **Finish® Quantum® Automatic Dishwashing Detergent** recommandés pour les lave-vaisselle et gardez-les hors de la portée des enfants. Les détergents pour lave-vaisselle **Finish® Quantum® Automatic Dishwashing Detergent** et les agents de rinçage **Finish® Jet-Dry® Rinse Aid** sont approuvés avec les lave-vaisselle GE Appliances.

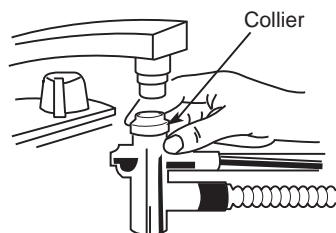
## LIRE ET CONSERVEZ CES DIRECTIVES



# Branchement et débranchement

## BRANCHEMENT DU RACCORD UNICOUPLE SUR LE ROBINET

- Activez le broyeur à déchets, le cas échéant, pour nettoyer le broyeur et laisser ainsi l'eau s'écouler de l'évier dans le broyeur et dans le tuyau d'évacuation.
- Faites couler le robinet d'eau chaude pour éliminer l'eau froide de la conduite d'eau chaude. L'eau chaude doit être entre 50 et 65°C pour assurer le meilleur lavage possible.
- Faites rouler le lave-vaisselle en place juste devant l'évier.
- Sortez complètement le raccord unicouple et ses tuyaux du compartiment de rangement à l'arrière du lave-vaisselle.
- Branchez le raccord unicouple sur l'adaptateur du robinet en suivant la procédure en trois étapes ci-dessous :
  - Appuyez sur le collier de verrouillage en haut du raccord.
  - Placez le raccord complètement sur l'adaptateur de robinet.
  - Relâchez le collier de verrouillage. Le raccord unicouple doit désormais être verrouillé sur l'adaptateur de robinet.



- Ouvrez le robinet d'eau chaude et vérifiez l'absence de fuite. Si une fuite du raccord unicouple est détectée, prenez les mesures nécessaires pour éliminer la fuite. Resserrer l'adaptateur de robinet peut parfois suffire. Ou bien, il peut être nécessaire d'avoir recours aux services d'un plombier en cas de fuite d'eau au niveau de l'interface entre le bec pivotant du robinet et la partie fixe du robinet montée sur l'évier.

**REMARQUE :** Le petit tuyau du raccord unicouple transporte l'eau du robinet au lave-vaisselle. Le gros tuyau transporte l'eau du lave-vaisselle à l'évier. Orientez le robinet muni du raccord unicouple pour que l'eau du raccord coule dans l'évacuation de l'évier.

- Branchez le cordon d'alimentation du lave-vaisselle dans la prise électrique.

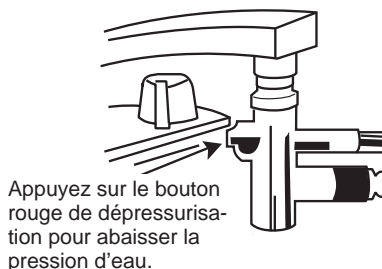
## DÉBRANCHEMENT ET RANGEMENT DU LAVE-VAISSELLE

### Mise hors tension

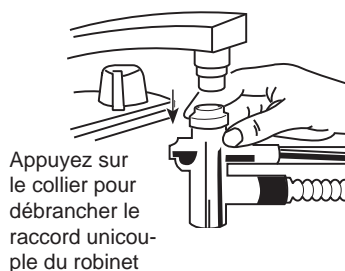
- Débranchez le lave-vaisselle.
- Rangez le cordon d'alimentation à sa plac.

### Dépose du raccord unicouple du robinet

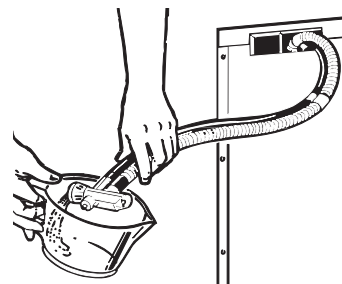
- Coupez le robinet d'eau chaude.
- Abaissez la pression d'eau du raccord unicouple avant de le débrancher du robinet en appuyant sur le bouton rouge de dépressurisation du raccord.



- Appuyez sur le collier de verrouillage et débranchez le raccord unicouple du robinet.



- Videz l'excès d'eau du raccord unicouple. Si l'évier est à au moins 86 cm du sol, l'excès d'eau dans les tuyaux du raccord unicouple ne peut pas être vidé directement dans l'évier. Il est nécessaire de vider l'excès d'eau des tuyaux dans un bol ou un conteneur approprié à l'extérieur de l'évier et plus bas que celui-ci.



- Remettez le raccord unicouple et ses tuyaux dans la poche de rangement.

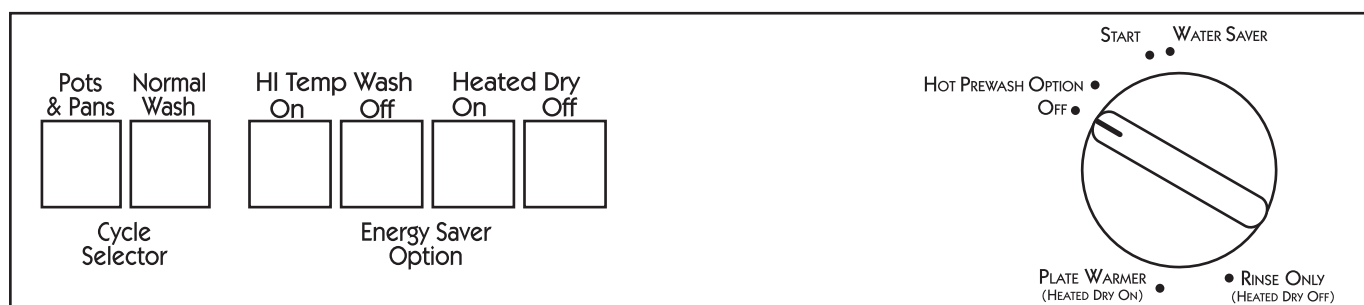
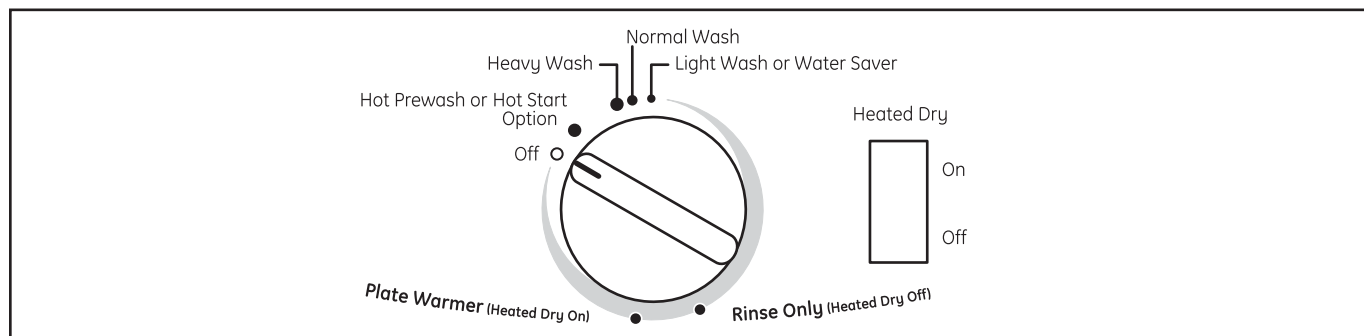
### Rangement du lave-vaisselle

- Verrouillez la porte du lave-vaisselle en position fermée.
- Roulez le lave-vaisselle à son emplacement de rangement.

# Comment démarrer

Les caractéristiques et l'apparence des appareils varient tout au long de ce manuel selon les modèles

Veuillez consulter ci-dessous le tableau de commande qui ressemble le plus à celui de votre appareil.



## 1 Charger le lave-vaisselle

Pour de meilleurs résultats de lavage, suivez les directives de chargement dans la section **Chargement**. Aucun pré-rinçage des dépôts alimentaires normaux n'est nécessaire. Enlevez les dépôts durs, notamment les os, les cure-dents, la peau et les graines. Enlevez les légumes-feuilles, les parties non comestibles de la viande et les quantités excédentaires de graisse ou d'huile.

## 2 Ajouter le détergent

Ajoutez la quantité de détergent requise dans le distributeur à détergent. Utilisez un détergent du type **Finish® Quantum® Automatic Dishwashing Detergent**. Consultez la section **Distributeurs**.

## 3 Ajouter le produit de rinçage

Ajoutez le produit de rinçage **Finish® Jet-Dry® Rinse Aid** dans le distributeur. Consultez la section **Distributeurs**.

# Comment démarrer

## 4 Sélectionner le cycle

Sur certains modèles, un voyant s'allume au-dessus de la touche sélectionnée pour indiquer le PROGRAMME choisi.

**REMARQUE :** La durée effective des cycles dépend du degré de saleté, de la température de l'eau et des options sélectionnées.

<b>POTS &amp; PANS (Casseroles)/HEAVY WASH (Saleté Importante)</b> (certains modèles)	Ce programme est conçu pour la vaisselle ou les ustensiles de cuisson très sales, sur lesquels des aliments sont séchés ou cuits. Vous pouvez laver en toute sécurité la vaisselle de tous les jours à ce programme. Ce programme ne délogera pas les aliments brûlés.
<b>NORMAL/NORMAL WASH (Saleté normale)</b>	Ce cycle, destiné à un lavage quotidien, régulier et typique d'une pleine charge de vaisselle normalement sale, est aussi économe en eau et en énergie.
<b>SHORT WASH (Lavage court)</b> (certains modèles)	Ce programme est conçu pour laver la vaisselle de tous les jours moyennement sale, sur laquelle la saleté n'a pas séché, par exemple un chargement comprenant surtout des verres.
<b>WATER SAVER (Économiseur d'eau)/LIGHT WASH (Saleté légère)</b> (certains modèles)	Pour la vaisselle peu sale.
<b>RINSE ONLY (Rinçage seulement)</b>	Pour le rinçage de charges partielles qui seront lavées plus tard. <b>N'utilisez pas de détergent.</b>
<b>DRYING (Séchage)/PLATE WARMER (Chauffe-assiettes)</b> (certains modèles)	Pour réchauffer la vaisselle propre et les assiettes de service. Ce programme est d'une durée d'environ 30 minutes.
<b>HOT PREWASH (lavage préliminaire à l'eau chaude)/ HOT START (Lavage initial à l'eau chaude)</b> (certains modèles)	Réchauffe l'eau de lavage afin qu'elle soit à la température appropriée.
<b>CHINA CRYSTAL (Cristal et porcelaine)</b> (certains modèles)	Pour laver les articles en cristal et en porcelaine légèrement sales.

## Tableau des programmes

Modèles	Programme	Consommation d'eau (liters)	Durée (min.)
Modèles dotés d'un sélecteur rotatif	Hot Start Option <sup>1</sup> ( )	9,4	10
	Heavy Wash (Saleté importante)	18,5 - 26,5	120
	Pots & Pans (Casseroles)	22,7 - 26,5	118
	Normal Wash* (Saleté normal)	13,3 - 18,9	106
	Light Wash (Saleté légère)/ Water Saver (Économiseur d'eau)	3,9 - 5,5	114
	Rinse Only (Rinçage seulement)	8,3	58
	Plate Warmer (Chauffe-assiettes)/ Drying (Séchage)	0,0	45

<sup>1</sup>Lorsque vous choisissez l'option **HOT START**, vous augmentez la quantité d'eau consommée et la durée du programme indiquées ci-dessus.

\*Sur certains modèles, il faut appuyer sur le bouton **NORMAL WASH** pour faire fonctionner ce programme.

**REMARQUE :** Tous les programmes ci-dessus ne sont pas offerts sur tous les modèles.

# Comment démarrer

## 5 Sélectionner les options

Sur certains modèles, un voyant s'allume au-dessus de la touche sélectionnée pour indiquer le PROGRAMME choisi.

**REMARQUE** : La durée effective des cycles dépend du degré de saleté, de la température de l'eau et des options sélectionnées.

**HI TEMP RINSE**  
(Rinçage à haute température)  
(certains modèles) Allume l'élément chauffant lors du rinçage final afin de prévenir la formation de taches sur la vaisselle. Cette option peut être **en fonction** ou **hors fonction** pendant le programme de lavage.

**HI TEMP WASH**  
(Lavage à température élevée) Allume l'élément chauffant pour augmenter la température de l'eau lors du lavage préliminaire et des programmes de lavage principaux. Cette option est recommandée lorsque la vaisselle est très sale. Cette option peut être **en fonction** ou **hors fonction** pendant le programme de lavage.

**HEATED DRY OFF** (Séchage sans chaleur) Éteint l'élément chauffant lors du séchage. La vaisselle sèche naturellement à l'air pour économiser de l'énergie. Ouvrez la porte du lave-vaisselle pour accélérer le séchage.

**HEATED DRY ON** (Séchage avec chaleur) Allume l'élément chauffant pour accélérer le séchage. Ce programme allonge la durée du programme de lavage de 30 minutes. N'utilisez PAS cette option avec le programme **RINSE ONLY**.

**DELAY HOURS**  
(heures d'attente)  
(certains modèles) Cette option vous permet de retarder d'un maximum de huit heures le début d'un programme de lavage.

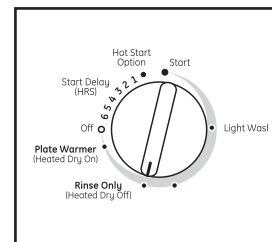
**RESET**  
(réinitialisation)  
(certains modèles) Appuyez sur la touche **RESET** pour annuler des options.

## Démarrage

### Rinse Only (Rinçage seulement)

Pour rincer les charges partielles que vous désirez laver plus tard. **N'utilisez pas de détergent avec ce programme.**

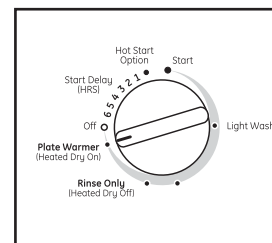
- 1 Assurez-vous que l'option **HEATED DRY** n'a pas été sélectionnée.
- 2 Assurez-vous que la porte est déverrouillée.
- 3 Tournez lentement le sélecteur à **RINSE ONLY**.
- 4 Verrouillez la porte pour débiter le programme.



### Plate Warmer (Chauffe-assiettes) ou Drying (Séchage)

Pour réchauffer des assiettes ou des plats de service propres. Ce programme est d'une durée d'environ 39 minutes.

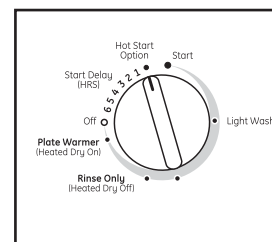
- 1 Placez dans le lave-vaisselle les articles propres que vous désirez réchauffer.
- 2 Sélectionnez l'option **HEATED DRY ON**.
- 3 Assurez-vous que la porte est déverrouillée.
- 4 Tournez lentement le sélecteur à **PLATE WARMER** ou **DRYING**.
- 5 Verrouillez la porte pour débiter le programme.



### Hot Start (Lavage initial à l'eau chaude) ou Hot Prestart Option (Lavage préliminaire à l'eau chaude)

Réchauffe l'eau de lavage.

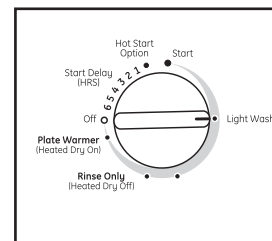
- 1 Sélectionnez le programme **HOT START** ou **HOT PRESTART** et toute autre option à l'aide des boutons-poussoirs.
- 2 Assurez-vous que la porte est déverrouillée.
- 3 Tournez lentement le sélecteur à **HOT START** ou **HOT PRESTART**.
- 4 Verrouillez la porte pour débiter le programme.



### Short Wash (Lavage court), Light Wash (Saleté légère) or Water Saver (Économiseur d'eau)

Pour laver rapidement la vaisselle de tous les jours légèrement ou moyennement sale sur laquelle la saleté n'a pas séché.

- 1 Assurez-vous que la porte est déverrouillée.
- 2 Tournez lentement le sélecteur à **SHORT WASH**, **LIGHT WASH** ou **WATER SAVER**.
- 3 Verrouillez la porte pour débiter le programme.



### Mise en marche

Tournez lentement le bouton à la position **START** ou **ON** ou au programme désiré. Ne le tournez pas au-delà de la position **START** ou **ON**, sinon vous pourriez accidentellement rater un lavage préliminaire.

Il y a un délai entre la mise en marche de l'appareil et le remplissage; c'est pourquoi, vous n'entendrez pas immédiatement l'action de lavage.

- Verrouillez la porte pour débiter le programme de lavage.

# Distributeurs

## Vérification de la température de l'eau

L'eau qui alimente le lave-vaisselle doit être à une température d'au moins 49°C (120°F) et d'au plus 66°C (150°F) pour que l'action de lavage soit efficace et pour prévenir tout dommage à la vaisselle. Vérifiez la température de l'eau avec un thermomètre à bonbons ou à viande.

Ouvrez le robinet d'eau chaude le plus près du lave-vaisselle, placez le thermomètre dans un verre et laissez l'eau couler continuellement dans le verre jusqu'à ce que la température cesse d'augmenter.

Au besoin, réglez la température minimum/maximum du chauffe-eau afin de fournir au lave-vaisselle une eau à la température appropriée.

## Utilisation d'un produit de rinçage

Les produits de rinçage tels que **Finish® Jet-Dry® Rinse Aid** sont conçus pour une meilleure efficacité au séchage et une protection contre les taches et le film susceptibles de se former sur la vaisselle, la verrerie, la coutellerie, la batterie de cuisine et le plastique.

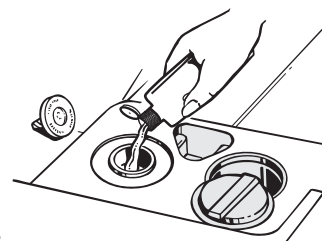
## Remplissage du distributeur

Remplissez le distributeur de produit de rinçage jusqu'à ce que le produit atteigne la partie inférieure de la lèvre à l'intérieur de l'ouverture. Remettez en place le capuchon.

Pour vérifier si vous devez ajouter du produit de rinçage, enlevez le capuchon et regardez à l'intérieur du distributeur.

Lorsque le distributeur est plein, la quantité de produit devrait durer environ un mois.

Si vous renversez du produit de rinçage, essuyez-le.



# Distributeurs

## Distributeur de détergent

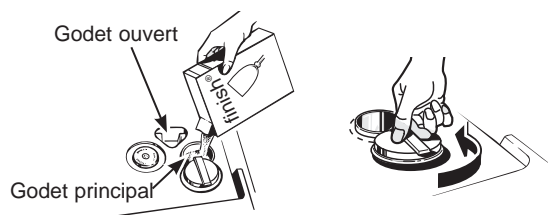
N'utilisez qu'un détergent spécialement conçu pour les lave-vaisselle. L'utilisation des détergents pour **Finish® Quantum® Automatic Dishwashing Detergents** a été approuvée pour tous les lave-vaisselle GE Appliances. Conservez votre détergent dans un endroit frais et sec. Ne versez pas de détergent dans le distributeur avant d'être prêt à mettre l'appareil en marche.

La quantité de détergent varie selon que votre eau est **dure** ou **douce**. Si votre eau est dure, vous devez utiliser une quantité supplémentaire de détergent. Si votre eau est douce, vous avez besoin d'une quantité moins grande de détergent.

Protégez votre vaisselle et votre lave-vaisselle en communiquant avec votre service des eaux pour connaître le degré de dureté de votre eau. Une eau présentant une concentration de 12 grains ou plus est extrêmement dure. Nous recommandons l'utilisation d'un adoucisseur d'eau, sinon du calcaire peut s'accumuler à l'intérieur de l'électrovanne, ce qui pourrait la bloquer en position ouverte et provoquer une inondation.

Il y a deux distributeurs de détergent dans la porte de votre lave-vaisselle. Pour tous les programmes de lavage, remplissez le godet principal. Lorsque vous utilisez du détergent pour lave-vaisselle automatiques en tablettes, utilisez un détergent du type **Finish® Quantum® Powerball®**, placez simplement une tablette dans le godet principal, puis fermez-le.

Assurez-vous que le sélecteur rotatif est à **OFF** avant d'ajouter du détergent. Sinon, le godet ne se fermera pas et ne se verrouillera pas correctement. Ajoutez du détergent, puis fermez le couvercle du godet principal.



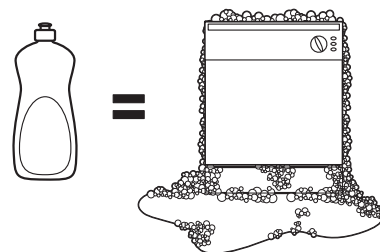
**REMARQUE :** Pour ouvrir le godet de détergent après l'avoir fermé, tournez simplement la poignée du couvercle du godet dans le sens antihoraire, puis relâchez-la. Il est possible que vous entendiez un bruit sec.

Utilisez le tableau comme point de départ puis ajustez la quantité de détergent que vous utilisez. Utilisez juste assez de détergent pour obtenir une qualité de lavage adéquate. L'utilisation de la quantité appropriée procurera une excellente qualité de lavage sans gaspiller de détergent ou attaquer la verrerie.

Nombre de grains/gal.	Niveau de compartiment(s) de détergent à remplir
Moins de 4	Remplir le compartiment au 1/3
4 à 8	Remplir le compartiment au 2/3
8 à 12	Remplir le compartiment complètement
Plus de 12	Remplissez le compartiment de lavage principal et celui du ouverte

L'utilisation de trop de détergent avec une eau trop douce et/ ou trop chaude peut attaquer chimiquement votre verrerie. Le « voile » qui en résulte affectera votre verrerie en permanence. Cette situation est irréversible. Toutefois, trop peu de détergent peut affecter les performances de lavage.

## N'UTILISEZ PAS DE DÉTERGENT LIQUIDE POUR LE LAVAGE DE LA VAISSELLE À LA MAIN



**REMARQUE :** Si vous utilisez un détergent qui n'est pas conçu pour les lave-vaisselle, il se formera de la mousse à l'intérieur de l'appareil. Pendant le fonctionnement, cette mousse sortira par les événements de l'appareil et s'écoulera sur le plancher de cuisine.

Comme bon nombre de contenants de détergent se ressemblent, rangez le détergent pour lave-vaisselle à part de vos autres produits nettoyants. Montrez le bon détergent à toute personne susceptible d'utiliser le lave-vaisselle, ainsi que l'endroit où vous le gardez.

Même si l'utilisation d'un détergent non conçu pour les lave-vaisselle automatiques ne risque pas de causer des dommages permanents à votre appareil, votre vaisselle ne sera pas aussi propre.



# Chargement

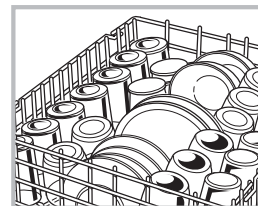
Pour un lavage optimal, veuillez suivre les lignes directrices ci-dessous pour le chargement des paniers. Les caractéristiques et l'apparence des paniers et du panier à couverts peuvent être différentes de celles de votre modèle.

## Panier supérieur

Le panier supérieur est conçu pour les verres, les tasses et les soucoupes. Idéalement, placez les tasses et les verres sur les côtés. Vous pouvez également y placer des articles en plastique lavables au lave-vaisselle. Le panier supérieur est tout désigné pour les ustensiles de forme irrégulière. Placez les casseroles, les bols à mélanger et autres articles à l'envers dans le panier.

**Si possible, placez les gros articles en plastique lavables au lave-vaisselle sur deux tiges pour les immobiliser.**

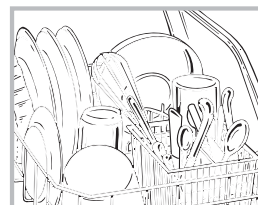
**Assurez-vous d'immobiliser tous les petits articles en plastique afin qu'ils ne tombent pas sur l'élément chauffant.**



## Panier inférieur

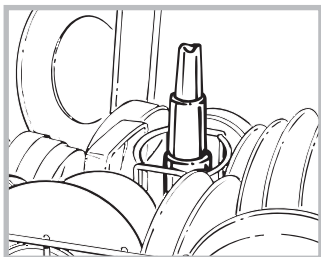
Le panier inférieur est conçu pour les assiettes, les soucoupes et les ustensiles de cuisson. Placez les articles plus gros sur les côtés. Placez les assiettes, les casseroles et les bols sur les côtés, dans les coins ou vers l'arrière du panier, la surface souillée orientée vers le centre du panier.

**Ne placez pas de grandes assiettes ou de gros plateaux dans le coin avant droit du lave-vaisselle. Ils peuvent empêcher la distribution du détergent pendant le programme de lavage.**



## Tour de lavage

**Gardez le centre du panier inférieur dégagé.**



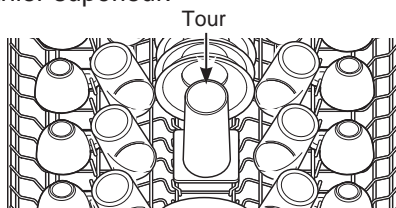
La tour de lavage s'élève au centre du panier inférieur pendant les cycles de lavage et de rinçage du programme.

**Ne bloquez pas la tour de lavage ou ne placez pas des articles de grande dimension à proximité.**

Assurez-vous qu'aucun article ne tombe dans le panier et empêche le bras gicleur de tourner.

De plus, assurez-vous qu'aucune partie d'un article, par exemple la poignée d'un ustensile de cuisson, ne dépasse du fond du panier. Cela pourrait bloquer le bras gicleur et atténuer l'efficacité du lavage.

Ne bloquez pas la tour de lavage dans le panier supérieur.



**Ne couvrez pas la tour de lavage du panier supérieur (sur certains modèles seulement)**

## Panier à couverts

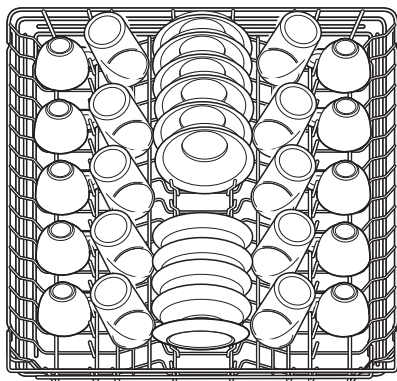
Placez les couverts dans le panier amovible, le manche des fourchettes et des couteaux vers le haut, afin d'éviter toute blessure aux mains. Placez les cuillères dans le panier, le manche vers le bas. Mélangez les couteaux, les fourchettes et les cuillères afin qu'ils ne s'entassent pas les uns contre les autres. Répartissez-les de façon uniforme. Placez les petits articles en plastique, comme les cuillères à mesurer et les couvercles de petits contenants, dans le fond du panier à couverts et ajoutez des articles par-dessus pour les immobiliser.

**Ne laissez aucun article dépasser du fond du panier à couverts et du panier du lave-vaisselle afin d'assurer le fonctionnement approprié du bras gicleur.**

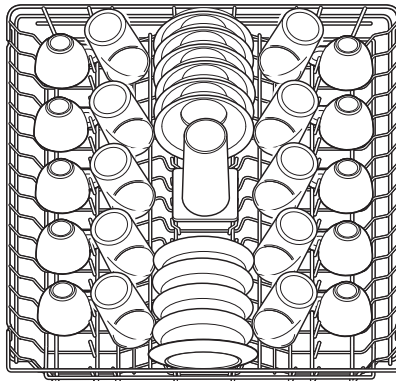


## Chargement

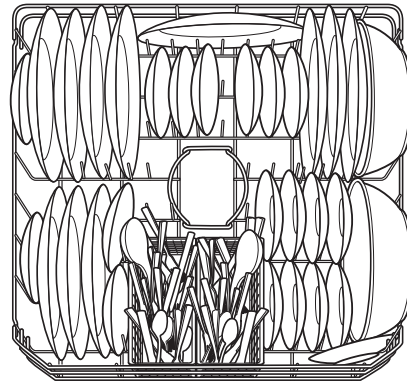
Pour un lavage optimal, veuillez suivre les lignes directrices ci-dessous pour le chargement des paniers. Les caractéristiques et l'apparence des paniers et du panier à couverts peuvent être différentes de celles de votre modèle.



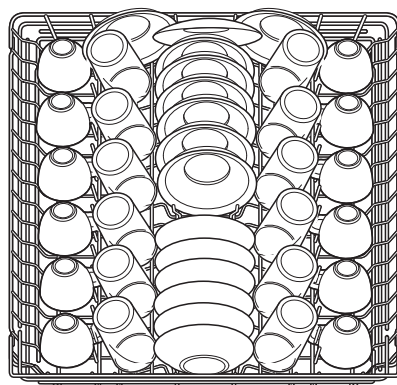
Panier supérieur—10 couverts



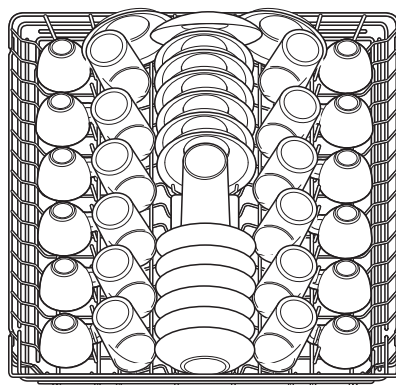
Panier supérieur—10 couverts



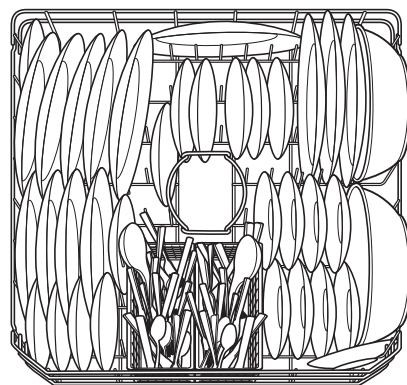
Panier inférieur—10 couverts



Panier supérieur—12 couverts



Panier supérieur—12 couverts



Panier inférieur—12 couverts

### Vous avez oublié d'ajouter un article?

Vous pouvez ajouter un article oublié à n'importe quel moment avant le lavage principal.

- 1 Déverrouillez la porte en poussant le loquet vers la gauche.
- 2 Lorsque l'action de lavage s'est arrêtée, ouvrez la porte. Il est possible que de la vapeur s'échappe du lave-vaisselle.
- 3 Ajoutez l'article oublié.
- 4 Refermez la porte et poussez le loquet vers la droite.

# Entretien et nettoyage

## Tableau de commande

Pour nettoyer le tableau de commande, utilisez un chiffon doux légèrement humide, puis asséchez-le.

## Panneau de la porte

Utilisez un chiffon doux et propre légèrement humide, puis séchez.

N'utilisez pas de tampon à récurer ou de poudre nettoyante, car ils peuvent rayer la surface. **Panneau de porte en acier inoxydable**

**Pour faire disparaître la rouille**, le ternissement et les petites imperfections, utilisez des nettoyants à l'acide oxalique tels que Bar Keepers Friend Soft Cleanser™. Utilisez uniquement un nettoyant liquide exempt d'abrasif et frottez dans la direction des lignes de brosse à l'aide d'une éponge douce humide. N'utilisez pas de cire ou de produit à polir pour électroménagers sur l'acier inoxydable.

### Pour faire disparaître d'autres imperfections ou marques

, utilisez le nettoyant Stainless Steel Magic ou un produit similaire avec un linge doux humide. N'utilisez pas de cire pour électroménagers, d'agents polissants, de javellisants ni de produits chlorés sur l'acier inoxydable. Vous pouvez commander le produit nettoyant Stainless Steel Magic (no WX10X29) auprès du service des Pièces GE Appliances en composant le 877.959.8688. Au Canada, composez le 1-800-661-1616.

## l'intérieur du lave-vaisselle

Pour nettoyer et désodoriser votre lave-vaisselle, utilisez de l'acide citrique ou le produit **Finish® Dishwasher Cleaner**, un additif détergent. **Finish® Dishwasher Cleaner** délogera les dépôts minéraux et fera disparaître la pellicule et les taches d'eau dure.

Vous pouvez commander de l'acide citrique n° WD35X151 au service des Pièces de GE Appliances au numéro 1.877.959.8688 ou sur le site [GEApplianceparts.com](http://GEApplianceparts.com). Au Canada, composez le 1-800-661-1616. Vous pouvez vous procurer le produit **Finish® Dishwasher Cleaner** chez votre épicerie.

## Porte intérieure en acier inoxydable et d'un bain

L'acier inoxydable utilisé pour fabriquer la cuve et la porte intérieure du lave-vaisselle procure la plus haute fiabilité dans la gamme des lave-vaisselle GE Appliances.

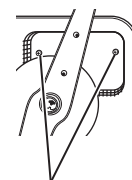
Si la cuve et la porte intérieure du lave-vaisselle devaient être rayées ou ébréchées dans le cours d'un usage normal, elles ne rouilleront pas pour autant. Les dommages en surface n'affecteront pas leur fonction et leur durabilité.

## Protection contre le gel

Si vous laissez votre lave-vaisselle dans un endroit non chauffé pendant l'hiver, demandez à un technicien d'effectuer les tâches qui suivent :

- 1 Débranchez le lave-vaisselle de la prise murale.
- 2 Débranchez le raccord unicouple du robinet. Débranchez le tuyau de l'électrovanne.

- 3 Vidanger l'eau de la conduite d'alimentation et de l'électrovanne (utiliser un récipient pour recueillir l'eau)
- 4 Rebrancher la conduite d'alimentation en eau à l'électrovanne de l'appareil.
- 5 Enlever le couvercle du collet de vidange dans le fond de la cuve. Utiliser une éponge pour éponger l'eau dans le raccord en caoutchouc.



Vis du couvercle du collet de vidange

# Conseils de dépannage...Avant d'appeler un réparateur

Problème	Causes possibles	Correctifs
La vaisselle et les couverts ne sont pas propres	La température de l'eau est trop basse	Augmentez la température de l'eau à 49 °C (120 °F). Utilisez les options et programmes <b>HOT START</b> , <b>POTS &amp; PANS</b> ou <b>HEAVY WASH</b> et <b>HI TEMP WASH</b> .
	Détergent donnant de mauvais résultats	Utilisez un détergent reconnu comme <b>Finish® Quantum® Automatic Dishwashing Detergent</b> .
	Quantité insuffisante de détergent	Reportez-vous aux sections <b>UTILISATION DU LAVE-VAISSELLE</b> et <b>Distributeur de détergent</b> pour des conseils concernant le détergent.
	Faible pression d'eau temporaire	Ouvrez un robinet. Le débit d'eau est-il plus faible que d'habitude? Si tel est le cas, attendez que la pression revienne à la normale avant d'utiliser votre lave-vaisselle. La pression d'eau normale du lave-vaisselle doit se situer en 20 et 120 lb/po2.
	Chargement incorrect des paniers	Assurez-vous que les articles de grande dimension ne bloquent pas le distributeur de détergent ou les bras gicleurs. Reportez-vous à la section <b>Chargement</b> .
Taches et pellicule sur les verres et les couverts	Eau extrêmement dure	Utilisez le produit de rinçage <b>Finish® Jet-Dry® Rinse Aid</b> pour faire prévenir les taches et prévenir la formation d'une pellicule. Si l'eau est très dure, un adoucisseur peut s'avérer nécessaire.
	Basse température de l'eau	Assurez-vous que la température de l'eau atteint au moins 49 °C (120 °F).
	Le lave-vaisselle est mal ou trop chargé	Placez la vaisselle dans l'appareil de la façon indiquée à la section <b>Chargement des paniers du lave-vaisselle</b> .
	Le lave-vaisselle est ou humide	Utilisez du détergent frais. Utilisez un détergent hautement coté tel que <b>Finish® Quantum® Automatic Dishwashing Detergent</b> .
	Distributeur de produit de rinçage vide	Remplissez avec un produit de rinçage tel que <b>Finish® Jet-Dry® Rinse Aid</b> .
	Trop peu de détergent ou détergent donnant de mauvais résultats	Assurez-vous d'utiliser une quantité correcte de détergent reconnu.
Voile sur la verrerie	Combinaison d'une eau trop douce et de trop de détergent	Ceci est une « attaque chimique » et est irréversible. Pour éviter ce phénomène, utilisez moins de détergent si votre eau est douce. Lavez la verrerie sur le programme le plus court possible.
	Détergent sans phosphate peu efficace	Voir <b>Une pellicule blanche sur la verrerie, la vaisselle et les surfaces internes</b> du lave-vaisselle en dans la section <b>Dépannage</b> .
	Température de l'eau entrant dans le lave-vaisselle est supérieure à 150°F (66°C)	Ceci pour être une « attaque chimique ». Abaissez la température de l'eau.
Une pellicule blanche sur la verrerie, la vaisselle et les surfaces internes du lave-vaisselle	Ce problème est probablement par une qualité détergent lave-vaisselle sans phosphate bas	<p>Pour éliminer cette pellicule blanche, faites fonctionner votre lave-vaisselle avec de l'acide citrique. Utilisez la trousse d'acide citrique n°WD35X151 disponible dans votre magasin le plus proche ou en ligne. Sinon, utilisez <b>Finish® Dishwasher Cleaner</b> trouvé à votre épicerie locale.</p> <p>Versez l'acide citrique dans le compartiment à détergent et fermez le couvercle. Placez dans le lave-vaisselle, la verrerie et la vaisselle propres mais recouvertes de la pellicule blanche. Ne mettez pas l'argenterie et les autres articles métalliques dans le lave-vaisselle. Faites fonctionner le lave-vaisselle sans détergent. La verrerie, la vaisselle et les surfaces intérieures du lave-vaisselle devraient ressortir propres. Un rinçage au vinaigre peut également être utilisé. Versez 1 tasse de vinaigre dans le lave-vaisselle après ouverture du compartiment à détergent et laissez le lave-vaisselle terminer le programme.</p> <p>L'utilisation d'un agent de rinçage tel que <b>Finish® Jet-Dry® Rinse Aid</b> peut aider à minimiser la formation de cette pellicule. De plus, utilisez un détergent reconnu comme <b>Finish® Quantum® Automatic Dishwashing Detergent</b> qui peut éviter la formation de cette pellicule.</p>

# Conseils de dépannage...Avant d'appeler un réparateur

Problème	Causes possibles	Correctifs
Mousse dans la cuve	Mauvais détergent	Pour éviter la formation de mousse, n'utilisez qu'un détergent conçu pour les lave-vaisselle automatiques. L'utilisation des <b>Finish® Quantum® Automatic Dishwashing Detergent</b> est approuvée dans tous les lave-vaisselles GE Appliances. Pour faire disparaître la mousse dans la cuve, ouvrez la porte du lave-vaisselle et laissez la mousse s'évaporer. Versez 4,5 litres (1 gallon) d'eau froide dans la cuve. Fermez et verrouillez la porte du lave-vaisselle. Vidangez l'eau en tournant lentement le bouton jusqu'à la période de vidange. Répétez au besoin.
	Renversement de produit de rinçage	Essuyez immédiatement le produit de rinçage renversé.
Le couvercle du distributeur de détergent ne se ferme pas	Le sélecteur rotatif n'est pas à la position OFF	Tournez le sélecteur rotatif à <b>OFF</b> .
Il reste du détergent dans les distributeurs	La vaisselle ou des ustensiles empêche l'accès au compartiment à détergent	Repositionnez la vaisselle. Reportez-vous à la section <b>Chargement</b> .
Marques noires ou grises sur la vaisselle	Frottement d'ustensiles en aluminium sur la vaisselle	Faites disparaître ces marques à l'aide d'un produit nettoyant abrasif doux.
La vaisselle ne sèche pas	Basse température de l'eau	Assurez-vous que la température de l'eau qui alimente le lave-vaisselle atteint au moins 49 °C (120 °F). Sélectionnez l'option <b>HEATED DRY</b> . Sélectionnez les options <b>HOT START</b> et <b>ADDED HEAT</b> . Sélectionnez un programme dont l'action de lavage est plus puissante, comme <b>POTS &amp; PANS</b> ou <b>HEAVY WASH</b> .
	Le robinet d'eau chaude est peut-être fermé	Assurez-vous que le robinet d'eau chaude (habituellement situé sous l'évier) est ouvert.
Commande a réagi aux entrées, mais le lave-vaisselle ne s'est jamais rempli d'eau	La porte n'est peut-être pas correctement verrouillée	Appelez un réparateur.
	Le robinet d'eau est peut-être fermé	Assurez-vous que le robinet d'eau (normalement sous l'évier) soit ouvert.



# Conseils de dépannage...Avant d'appeler un réparateur

Problème	Causes possibles	Correctifs
Taches à l'intérieur de la cuve	Certains aliments à base de tomate peuvent causer des taches rouge très	L'utilisation du cycle <b>RINSE ONLY</b> après l'ajout de vaisselle à la charge peut réduire la sévérité des taches.
	Taches de thé ou de café	Faites disparaître ces taches à la main à l'aide d'une solution contenant une 1/2 tasse de javellisant et 3 tasses d'eau chaude.  <b>⚠ ATTENTION</b> Avant de nettoyer l'intérieur de l'appareil, attendez au moins 20 minutes après la fin d'un programme de lavage pour permettre à l'élément chauffant de refroidir. Sinon, vous risquez de vous brûler.
	La présence d'une pellicule jaune ou brun tre peut être causée par des dépôts de fer dans l'eau	Le seul moyen de corriger ce problème consiste à installer un filtre spécial sur la conduite d'eau. Veuillez communiquer avec un fournisseur d'adoucisseurs d'eau.
	Pellicule blanch tre sur les surfaces internes – dépôts de minéraux causés par l'eau dure	GE Appliances recommande l'utilisation du produit de rinçage <b>Finish® Jet-Dry® Rinse Aid</b> pour empêcher la formation de dépôts de minéraux causés par l'eau dure. Faites fonctionner le lave-vaisselle en y versant de l'acide citrique pour enlever les dépôts de minéraux. Vous pouvez acheter ce produit au service des pièces de GE Appliances (n° de pièce WD35X151). Pour obtenir les renseignements pour commander, reportez-vous à la <b>Soutien au consommateur</b> . Sinon, acheter <b>Finish® Dishwasher Cleaner</b> et suivez les instructions sur l'étiquette.
Le lave-vaisselle ne fonctionne pas	Un fusible est grillé ou le disjoncteur est déclenché	Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur. Débranchez tous les autres électroménagers du circuit.
	L'alimentation électrique est coupée	Dans certaines installations, l'alimentation électrique du lave-vaisselle est commandée par un interrupteur mural, souvent placé à côté de l'interrupteur du broyeur à déchets. Assurez-vous que l'interrupteur est à Marche.
Les voyants du tableau de commande s'éteignent lorsque vous réglez les commandes	Délai trop long entre les choix des touches	Vous avez un délai de 30 secondes pour appuyer sur chaque touche. Pour allumer à nouveau le tableau de commande, appuyez sur une touche ou déverrouillez, puis verrouillez la porte.
Il reste de l'eau propre au fond de la cuve	Ce phénomène est normal	Une petite quantité d'eau propre reste au fond du lave-vaisselle, vers l'arrière de la cuve, afin de garder le joint lubrifié.
Il reste de l'eau au fond de la cuve	Le renvoi est bloqué	Si l'eau du lave-vaisselle se vide dans un broyeur à déchets, faites fonctionner le broyeur pour le dégager.  Vérifiez si l'évier de votre cuisine se vide correctement. S'il ne se vide pas, vous aurez peut-être besoin d'un plombier.

# Conseils de dépannage...Avant d'appeler un réparateur

Problème	Causes possibles	Correctifs
Vapeur	Ceci est normal	De la vapeur s'échappe de l'évent pendant le lavage, le séchage et la vidange de l'eau. Elle est nécessaire pour le séchage.
Bruit	<b>Bruits de fonctionnement normaux :</b> Fonctionnement du broyeur d'aliments durs de l'appareil. Ouverture du clapet de vidange pour vidanger l'eau. Fonctionnement du sélecteur pendant le déroulement du programme. Ouverture du distributeur de détergent. Arrêt du moteur pendant la période de séchage. Vidange de l'eau immédiatement après avoir appuyé sur la touche start/reset.	Tous ces bruits sont normaux. Aucun correctif n'est requis.
	Des articles ne sont pas bien placés dans le panier ou un petit article est tombé dans l'appareil	Assurez-vous que tous les articles sont bien placés dans le lave-vaisselle.
	Bruit causé par la vaisselle lorsque le bras gicleur tourne	Assurez-vous que les articles sont bien placés dans les paniers. Reportez-vous à la section <b>Chargement</b> .
	Les ustensiles frottent bruyamment contre la porte pendant le lavage.	Les ustensiles de grande taille peuvent être placés dans le panier supérieur pour éviter qu'ils percutent contre la porte intérieure durant le cycle de lavage.
	Bourdonnement du moteur	Le lave-vaisselle n'est pas utilisé régulièrement. Si vous n'utilisez pas votre lave-vaisselle fréquemment, laissez-le se remplir et se vider au moins une fois par semaine afin de garder le joint d'étanchéité humide.





# Garantie GE Appliances sur les lave-vaisselle

[www.electromenagersge.ca](http://www.electromenagersge.ca)

Toutes les réparations sous garantie seront effectuées par nos centres de réparation ou nos réparateurs autorisés. Appelez le 1.800.561.3344. Veuillez fournir le numéro de série et le numéro de modèle lorsque vous appelez pour obtenir le service.

Pour le diagnostic, la réparation de votre appareil peut nécessiter l'utilisation du port de données embarqué. Celui-ci permet au technicien de réparation GE Appliances de diagnostiquer rapidement des problèmes avec votre appareil. Il permet également à GE Appliances d'améliorer ses produits en fournissant à ces derniers des informations sur votre appareil. Si vous ne voulez pas que les données de votre appareil soient envoyées à GE Appliances, veuillez demander à votre technicien de NE PAS soumettre les données à GE Appliances pendant la réparation.

Pour une période de :	GE Appliances remplacera :
<b>Un an</b> Un an à partir de la date d'achat initial	<b>Toute pièce</b> du lave-vaisselle qui se casse à cause d'un vice de matériau ou de main-d'œuvre. Au cours de cette <b>année de garantie limitée</b> , GE Appliances fournira, <b>gratuitement</b> , toute la main-d'œuvre et le service à la maison nécessaires pour remplacer la pièce défectueuse.

## Ce qui n'est pas couvert :

- Tout déplacement de service chez vous pour vous apprendre à utiliser votre lave-vaisselle.
- Toute mauvaise installation.  
Si vous avez un problème d'installation, appelez votre revendeur ou un installateur. Vous êtes responsable de fournir une bonne alimentation électrique, un bon échappement et tout autre branchement nécessaire.
- Toute panne du produit s'il a été malmené, mal utilisé ou utilisé à une autre fin que celle prévue ou utilisé commercialement.
- Tout remplacement des fusibles de la maison ou tout rebranchement des disjoncteurs.
- Tout dommage occasionné par un accident, un incendie, une inondation ou un acte de Dieu.
- Tout dommage subi après la livraison.
- Le service s'il est impossible d'avoir accès au produit pour ce faire.

## EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES

Votre seul et unique recours est la réparation du produit selon les dispositions de cette Garantie limitée. Toutes les garanties implicites, incluant les garanties de commercialité et d'adéquation à un usage spécifique, sont limitées à une année ou à la période la plus courte autorisée par la législation.

Cette garantie est valable pour le premier propriétaire et tout autre propriétaire du produit s'il acheté au Canada pour utilisation domestique au Canada. Le service à domicile sous garantie sera fourni là où il est disponible et dans les régions que Mabe considère que l'offre de service est raisonnable.

**LE GARANT N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES CONSÉQUENTS.**

**Garant : MC Commercial, Burlington, ON, L7R 5B6**

**GARANTIE**

Agrafez le reçu d'achat ici. Pour obtenir le service sous garantie, vous devrez fournir la preuve de l'achat original.

# Soutien au consommateur

## Site Web de GE Appliances

Vous avez une question ou vous avez besoin d'aide pour votre appareil électroménager? Visitez le site Web de GE Appliances 24 heures par jour, tous les jours de l'année! Vous pouvez aussi y trouver d'autres formidables produits GE Appliances et tirer avantage de tous nos services d'assistance en ligne. Aux États-Unis : **GEAppliances.com**  
Au Canada : **GEAppliances.ca**

## Enregistrez votre électroménager

Enregistrez votre nouvel appareil en ligne au moment qui vous convient le mieux! L'enregistrement de votre produit dans les délais prescrits permet une meilleure communication et un service rapide, selon les modalités de votre garantie, si besoin est. Vous pouvez également envoyer par courrier la carte d'enregistrement pré-imprimée qui se trouve dans l'emballage de votre appareil.

Aux États-Unis : **GEAppliances.com/register**

Au Canada : **Prodsupport.mabe.ca/crm/Products/ProductRegistration.aspx**

## Service de réparation

Un service de réparation expert GE Appliances se trouve à quelques pas de chez vous. Rendez-vous sur notre site et programmez, à votre convenance, une visite de réparation à n'importe quel jour de l'année.

Aux États-Unis : **GEAppliances.com/ge/service-and-support/service.htm** ou composez le 800.432.2737 durant les heures normales de bureau.

Au Canada : **GEAppliances.ca/en/support/service-request** ou composez le 800.561.3344

## Prolongation de garantie

Procurez-vous une prolongation de garantie GE Appliances et informez-vous des rabais spéciaux en vigueur pendant la durée de votre garantie. Vous pouvez vous la procurer en ligne en tout temps. Les services GE Appliances seront toujours disponibles après l'expiration de la garantie. Aux États-Unis :

**GEAppliances.com/ge/service-and-support/shop-for-extended-service-plans.htm** ou composez le 800.626.2224 durant les heures normales de bureau.

Au Canada : **GEAppliances.ca/en/support/purchase-extended-warranty** ou composez le 800.290.9029

## Connectivité à distance

Pour de l'assistance concernant la connectivité au réseau sans fil (pour les modèles équipés de cette fonction), visitez notre site Web au **GEAppliances.com/ge/connected-appliances/** ou composez le 800.220.6899 aux États-Unis seulement.

## Pièces et accessoires

Les personnes ayant les compétences requises pour réparer elles-mêmes leurs appareils peuvent recevoir directement à la maison des pièces ou accessoires (les cartes VISA, MasterCard et Discover sont acceptées). Commandez en ligne 24 heures par jour.

Aux États-Unis : **GEApplianceparts.com** ou par téléphone au 877.959.8688 durant les heures normales de bureau.

**Les instructions contenues dans le présent manuel comportent des procédures que tout utilisateur peut effectuer. Les autres types de réparation doivent généralement être confiés à un technicien qualifié. Utilisez de prudence : une réparation ou un entretien mal effectués peuvent rendre l'utilisation de l'appareil dangereuse.**

Les consommateurs au Canada doivent consulter les pages jaunes pour connaître le centre de service Mabe le plus proche, visiter notre site Web au **GEAppliances.ca/en/products/parts-filters-accessories** ou composer le 1.800.661.1616.

## Communiquez avec nous

Si vous n'êtes pas satisfait du service après-vente de GE Appliances, communiquez avec nous depuis notre site Web en fournissant tous les détails dont votre numéro de téléphone, ou écrivez à :

Aux États-Unis : General Manager, Customer Relations | GE Appliances, Appliance Park | Louisville, KY 40225  
**GEAppliances.com/ge/service-and-support/contact.htm**

Au Canada : Director, Consumer Relations, Mabe Canada Inc. | Suite 310, 1 Factory Lane | Moncton, N.B. E1C 9M3  
**GEAppliances.ca/en/contact-us**